

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS Vitabel**  
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



# PRESENCIA

AÑO XV - No. 2987 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 15 DE NOVIEMBRE DE 1966 - 12 PAGINAS - \$b. 0,50

**TALCO PARA CABALLEROS Vitabel**  
PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREGULARES - SUAVES - SIN QUEMAR - CICATRIZANTE - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

**Lovell y Aldrin amarizan hoy**

## Luego de una travesía espacial de más de dos millones y medio de kilómetros



El astronauta Aldrin cumplió en la prueba que termina hoy una de las jornadas más exitosas para la ciencia y la técnica norteamericana. Ayer fotografió las nubes creadas por los cohetes lanzados desde la base sahariana de Hammaguir. (Foto de NASA)

CABO KENNEDY, 14 (AP) - El fletático caminante espacial desafió hoy la vastedad del vacío imponderable por tercera vez, pero las dificultades con el control de la nave Géminis 12 la escasez de combustible dejó a los pilotos poca oportunidad de hacer algo excepto volar por su propio impulso. La Géminis 12, con desperfectos entre los 16 cohetes de maniobra, navegaba por el espacio hacia el chapuzón final de mañana en el océano tras su travesía de 2.575.000 kilómetros, pero sus dos pilotos estaban felices con el éxito de su difícil misión. El combustible tiene ahora para ellos un valor inestimable. "A fin de ahorrar combustible vamos a dejar que vaya a la deriva", dijo el Comandante piloto James A. Lovell.

A pesar de las dificultades la cápsula Géminis 12 recibió órdenes de "seguir adelante" para completar el viaje de 52 órbitas que finalizará en el Atlántico a las 14:22 Est. de mañana. Los astronautas dedicaron la tarde a fotografías y experimentos.

Durante la mañana abrió la compuerta y se mantuvo de pie asomado en el espacio durante casi una hora. Tomó dramáticas series fotográficas, entre ellas una de una alborada espacial.

Posteriormente Lovell dijo que "esta fue una actividad extravehicular bastante costosa en lo que al combustible se refiere".

Pocos minutos después hubo algún desperfecto en el tercer cohete de maniobra y Lovell dijo: "Gen-

tamente se nos están agotando los impulsores".

Los astronautas intentaron infructuosamente esta mañana divisar una pareja de cohetes franceses que debían dejar una estela amarilla de vapor de sodio en su trayectoria sobre Hammaguir, Argelia, su base de lanzamiento. Aunque no los divisaron enfocaron sus cámaras fotográficas a ciegas en ambas ocasiones de todas formas.

Un sistema tricontinental de comunicaciones unía al centro de control de la misión Géminis, con la base de lanzamientos francesa. El experimento tenía el propósito de determinar los vientos de hasta 640 kilómetros por hora a grandes altitudes, y fue la primera vez coordinar un lanzamiento de cohetes de otra nación con un vuelo espacial norteamericano.

Aldrin aumentó su marca mundial de permanencia exterior fuera de la nave espacial para un ser humano a 5-1/2 horas. El sábado se asomó al espacio para una sesión fotográfica similar durante 2 horas y 29 minutos, y ayer flotó en el espacio durante 2 horas y 9 minutos.

Ningún otro ser humano anteriormente había efectuado tres excursiones extra-vehiculares. Aldrin puso en claro que no le importaban los riesgos de tales actividades.

## II Asamblea Latinoamericana de FF.CC. será inaugurada mañana por Barrientos

EN CONFERENCIA DE PRENSA SE DIERON A CONOCER LOS OBJETIVOS DE ESTA REUNION.- EL PRESIDENTE BARRIENTOS PRONUNCIARA EL DISCURSO INAUGURAL. LLEGARON ALGUNAS DELEGACIONES.

Con la asistencia de diez países latinoamericanos y otras tantas organizaciones internacionales, en los salones del Club de La Paz, mañana se celebrará la ceremonia inaugural de la II Asamblea General de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles.

El Cnl. Sigfredo Montero, Presidente de la Empresa Nacional de FF.CC., el Ing. Gustavo Méndez T., acompañado de algunos delegados del Uruguay y México llegaron ayer en la tarde una reunión con la prensa para explicar los objetivos de la ALAF y alcances que tendrá esta asamblea internacional.

Se indicó que en el acto inaugural estarán presentes los representantes del Cuerpo Diplomático acreditado ante nuestro gobierno, así como también los delegados de otras instituciones internacionales que participarán en las deliberaciones como ser el BID, CEPAL, OEA, ALALC, Naciones Unidas y UNICEF.

El Ing. Gustavo Méndez a tiempo de iniciar la conferencia de prensa, señaló los objetivos de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles. Comenzó por indicar que la sede de esta organización es Buenos Aires y ella está dirigida por el Ing. Walter Bodini, Antonio P. Trigo (de Bolivia), Felipe Munia y el Ing. Luis M. Loureiro. La ALAF tiene como objetivos el fomentar el transporte ferroviario, en forma segura, regular y económica; estimular el comercio por esta vía y estudiar sus problemas; crear los medios y coordinación entre los ferrocarriles de Latinoamérica; salvar todo género de obstáculos que se presentan en las fronteras territoriales; resolver los problemas que pueden surgir entre los ferrocarriles asociados; colaborar con Organismos Internacionales en todo cuanto a transporte se refiere.

EL PASE AMERICANO

El pase americano instituido por ALAF, tiene el objetivo de fomentar las relaciones entre los pueblos, en base al turismo. El costo actual de dicho pase es el equivalente a 50 dólares, 75 y 90, por un mes, dos o tres respectivamente. Sobre el particular, el Ing. Méndez puntualizó que Bolivia se incorporará el año próximo al pa-

se americano, y que actualmente una comisión designada estudia su ingreso a éste región ferroviaria. También se hicieron notar los objetivos del Grupo Operacional a cargo del Ing. uruguayo Luis M. Loureiro. Explicó que dentro de ALAF se cuenta con los grupos zonales, y que el Grupo Operacional, cuenta con muy vastos alcances para la complementación industrial ferroviaria en América Latina. Entre otros, sus objetivos

son plantear los problemas de esta rama en el campo psicológico a los gobiernos; tramitar préstamos; conocer las actividades industriales de la zona; aprobar planes de trabajo; unificar los criterios de las empresas dedicadas a esta industria.

BECADOS BOLIVIANOS

José Vasconcellos representante (Pasa a la página 7)

NUEVA DIRECTIVA

La nueva directiva de la FUL está integrada por los siguientes universitarios: Secretario de Gobierno, Guillermo Arroyo (Ing.); Secretario de Relaciones, Oscar Kempff (Ing.); Secretario de Cultura, Raúl Ibarra (Med.); Secretario de Prensa, Oswaldo Trigo (Farm.); Secretario de Hacienda Jorge Rada (Ing.); Secretario de Deportes, Ernesto Colombo (Odont.); Secretario de Vinculación Universitaria, Ernesto Aranibar (Econ.); Secretario de Conflictos, Angel Maymura (Der); Secretario de Actas, Teresa Crespo (Servicio Social); Secretario de Extensión Popular, Roberto Roca (Ing.); Secretario de Organización Obrera, Reynaldo Llerena (Esc. Técnica); Delegado a la Confederación Nacional de Profesionales, N. Montaña (Arq.) y Delegado a la CUB, Julio Ovando (Ing.).

INFORME DE LABORES

Una de las intervenciones aplaudidas fue la del universitario de Medicina, Carlos Calvo Ricaldi, Secretario de Gobierno cesante de la FUL. En un informe breve, Calvo Ricaldi hizo una enumeración sucinta de su actuación durante el período 1965-1966. Se detuvo al considerar la entrega de Radio emisora Universidad.

INSTALACION

La instalación de la Radio Universidad estuvo a cargo de la Facultad de Ingeniería Industrial. Colaboraron los Univ. Carlos Torres, Harry López (en los equipos) y Jorge Cabrera, Miguel Lizarino, Marco Antonio Siles, Rubén Céspedes, Jaime Guerra, Gonzalo Vega y José Flores Balanza (en la instalación de la antena). Se hizo notar el asesoramiento de los catedráticos como el Prof. Ramón Schulchewsky.

ORADORES

Hicieron uso de la palabra, el Rector, el Vicerrector de la Universidad, el Ing. Francisco Sebastián, Decano de la Facultad de Ingeniería Industrial, Guillermo Arroyo. Este último delineó su plan de gobierno "al servicio de los universitarios y de la Universidad", según afirmó.



Ayer fue inaugurada Radio "Universidad". En el mismo acto fue posesionado el nuevo directorio de la Federación Universitaria de San Andrés, presidido por el universitario Guillermo Arroyo.



¿VOLVERA A ABRIRSE EL CASO KENNEDY? La publicación de una foto y la actualización de varias declaraciones que no fueron tomadas en cuenta por la Comisión Warren dan cuenta de que hubo otro hombre, además de Oswald, que disparó sobre el Presidente Kennedy, quien aparece en esta foto, instantes previos al atentado que le quitó la vida el 22 de Noviembre de 1963 (AP Wirephoto)

## Revelaciones en el caso KENNEDY:

### Una foto y declaraciones indican que Lee Oswald no sería el único asesino

NUEVA YORK, NOV. 14 (AFP). Una foto publicada por la revista "Esquire" mostrando a un hombre que tira hacia el Presidente Kennedy y tomada el 22 de noviembre de 1963, en el lugar y momento mismos en que este fue asesinado parece echar abajo la teoría de la Comisión Warren.

El hombre aparece en la foto apoyado en una carrocería de un automóvil situado al oeste del depósito de libros desde donde Oswald, probablemente disparó.

Es la primera vez que se publica esta foto, sacada de un film tomado por un habitante de Dallas, Orville Nix. La Comisión Warren la tuvo en su poder.

Si se confirma que se trata de un hombre que apunta a Kennedy, la prueba de que Oswald no fue el asesino, o, al menos, no el único, será irrefutable.

Esta foto podría, asimismo, aportar otra prueba también irrefutable, a las afirmaciones de tres testigos oculares: dos empleados de la compañía ferroviaria, "Unión Terminal Co." Lee Bowers y S.S. Holland, así como una señora Julia Ann Mercer.

Bowers y Holland declararon ante la comisión Warren, pero su testimonio fue considerado "irrito, vulo. En cuanto a la señora Mercer, no fue siquiera convocada ante la comisión.

Lee Bowers estaba particularmente bien

situado, el 22 de noviembre de 1963, para ver la escena del asesinato. Se hallaba trabajando en una torre de vigía de la compañía ferroviaria, desde donde dominaba a su derecha, una pasarela sobre la vía férrea, y ante él, un parque de estacionamiento de automóviles. Más lejos veía también la colina desde donde, según la foto, se hallaba el tirador.

Bowers declaró haber visto tres coches patrullar el parque de estacionamientos unos 35 minutos antes del asesinato. Uno de esos autos no salió de allí hasta ocho minutos antes de que los tiros sonaran. Se hallaba justo frente del lugar del asesinato.

Bowers observó asimismo a dos hombres, uno de ellos de cierta edad vestido con camisa blanca, y el otro, joven, con chaqueta a cuadros, de pie en la cima de la colina, pocos minutos antes del crimen.

Cuando oyó los tiros, Bowers miró hacia donde había visto a ambos hombres, y hasta pudo distinguir al que estaba vestido con camisa blanca. Una especie de "mancha" en ese mismo lugar, atrajo su mirada. Se trataba acaso de un resplandor o de una humareda?

Bowers declaró todo eso ante la Comisión Warren pero no fue nunca citado como testigo. El seis de agosto de este año, mientras viajaba en su coche nuevo por los alrededores de Dallas, chocó contra una pared. Fue transportado en estado de coma al hospital, donde murió tres días después.

No se realizó autopsia alguna. Un médico declaró que estaba en un estado de agitación "admirablemente extraño" tal como nunca había visto en víctimas de accidentes similares.

Su viuda, por último, después de afirmar que no había nada raro en la muerte de su esposo, acabó por confesar a una periodista "que le habían dicho que no hablara".

Holland, en cambio, se hallaba en la misma pasarela que debía vigilar para que no subiera por ella ninguna persona ajena a la compañía ferroviaria.

Cuando oyó los tiros, se volvió de inmediato hacia el lugar de donde el ruido parecía provenir: la colina. Vio allí una humareda, casi en seguida percibió a un guardia del cortejo presidencial que se precipitaba hacia esa colina, revolver en mano, subía por la colina y luego volvía para atrás.

Bowers hizo exactamente la misma declaración. Holland fue rechazado por la Comisión Warren como un testigo infiel.

El testimonio de Julie Ann Mercer corresponde a lo que sucedió una media hora antes del asesinato. Ella conducía su coche en una calle de Dallas, cerca del lugar del asesinato, cuando le interceptó el camino un coche ocupado por dos hombres cuya descripción es absolutamente similar a la de los hombres que Bowers vio desde su torre de vigía.

Según Mercer, el de mayor edad conducía, y el más joven, que llevaba una camisa a cuadros, bajó del coche, abrió la maleta y sacó algo que se asemejaba a un estuche de fusil.

La señora permaneció así bloqueada durante varios minutos. El hombre con el estuche se dirigió luego a pie hacia la misma colina.

La señora no fue citada como testigo.

## CAMARAS DE COMERCIO E INDUSTRIA PIDEN REAJUSTE DE SEGURO SOCIAL

El Congreso de las Cámaras de Comercio y de Industria hará conocer hoy las conclusiones aprobadas en sus deliberaciones, iniciadas el día 10, a tiempo de proceder a la clausura de esa reunión que congregó a representantes de esas actividades de todo el país. Anoche efectuó una sesión plenaria en la que se aprobaron dichas conclusiones.

El mencionado Congreso enfocó diversos aspectos relacionados con la protección que deben recibir ambas actividades, constituidas en factores preponderantes del plan de desarrollo. Por recomendación del comité organizador, las diferentes ponencias incluyen proyectos de solución a fin de facilitar la aplicación de las medidas que propondrá al Gobierno.

CONFLICTO MEDICO.- Dicho Congreso aprobó ayer una resolución relacionada con el conflicto médico, que sugiere que aprovechando la renuncia de los médicos que prestan servicios en la Caja Nacional de Seguridad Social, se procure una transformación

ción en régimen del seguro de enfermedad - maternidad.

La resolución sugiere a las autoridades establecer contratos de carácter civil entre la institución del seguro de enfermedad con organizaciones o grupos de médicos, para la atención de hospitales y policlínicos propios de dicho seguro.

Alternativamente, formalizar contratos de naturaleza civil mediante licitación pública para la atención de los hospitales únicamente.

Por otra parte, organizar servicios de medicina general solamente y libre elección en el campo de las especialidades médicas, en los consultorios de los facultativos, de acuerdo a contratos en los que se convengan honorarios racionales en función del flujo permanente de enfermos.

## TRILLIZOS EN POTOSI

Potosí, 14 PRESENCIA. Tres varones dio a luz en un parto normal la Sra. Severina Fuentes de Gómez, de 37 años de edad, mujer del pueblo que ya tiene otros cinco hijos menores. Su esposo es el minero Félix Gómez Calla y trabaja en la Cooperativa de la COMIBOL.

El nacimiento se produjo en el Pabellón de la CNSS, en el Hospital Daniel Bracamonte. El alumbramiento de cada uno de los varones ocurrió con un espacio de 10 minutos; los dos primeros nacieron con un peso de 2.70 kilos y 2.80 el tercero. La madre fue atendida por la matrona Sra. Aurora de Uribe y goza de buena salud. Ha sido visitada por los médicos que concurrirán a las Jornadas de Pediatría, siendo objeto de observaciones con productos lácteos.

Sin embargo, en medio de la felicidad que produjo en ese hogar el nacimiento de los trillizos, una nota amarga fue escrita con las lágrimas y las lamentaciones de la abuela, una anciana que se desató en llanto al pensar supersticiosamente que el advenimiento de los trillizos era signo o anuncio de mala suerte para su hija, madre de los recién nacidos.

Los vecinos se encargaron de explicar a la anciana lo equivocadas de sus apreciaciones agoreras.

## La Corporación Minera de Bolivia anuncia "record" en su producción

### BOLIVIA PRESENTO PROYECTO ANTE LA ASAMBLEA DE ONU

NACIONES UNIDAS, 14 (AFP) Trece países -entre ellos BOLIVIA, Brasil y Colombia- presentaron hoy a la Asamblea General de la ONU un proyecto reafirmando que una mayoría de dos tercios será necesaria para decidir cualquier propuesta sobre cambio de la representación China.

El texto ratifica un acuerdo ya tomado por la Asamblea General en el año 1961, y responde a las proposiciones planteadas sobre "restablecimiento de la República Popular de China en sus derechos legítimos en las Naciones Unidas".

La nueva proposición ha sido presentada ante la posibilidad de que la "cuestión china" pudiera ser considerada como una "cuestión de procedimiento", lo que significaría que podría ser votada por mayoría simple.

La Corporación Minera de Bolivia elevó su producción a 1,780 toneladas de estaño durante el mes de octubre, superando en más de 200 toneladas con relación al mes anterior, según informó ayer el Presidente de esa entidad, Cnl. Juan Lechín Suárez.

Esta autoridad explicó que el aumento de producción significa que los obreros no están descontentos ni trabajan a desgano, como expresa la propaganda demagógica -dijo- de algunos elementos extremistas insuñados en las minas. Agregó que el ritmo favorable en el índice de producción favorece a los trabajadores que en algunos distritos ya han superado el nivel de salarios que percibían en mayo de 1965. En otras empresas, todavía se confronta déficit en sus operaciones; empero al decir del Cnl. Lechín Suárez, en los primeros meses del año próximo se producirán mejoras notables. Lamentó que la cotización actual del precio en el mercado mundial del estaño haya descendido considerablemente, hecho que repercute en contra

de la economía de la minería nacionalizada.

LA HUELGA MEDICA

Con relación a la huelga médica en las minas, el Cnl. Lechín Suárez informó que la misión encomendada a los médicos militares está supliendo la inactividad de los huelguistas. Dijo que la empresa en todo momento está dispuesta a considerar y discutir el problema conforme a lo establecido por la Ley. Atribuyó a la COMSIB el fracaso de las negociaciones entabladas entre la empresa y los interesados. Anotó que la mayoría de los médicos que trabajan en la COMIBOL perciben buenos sueldos. El problema ha sido originado en el pedido de unos 50 médicos que desean nivelar sus haberes con los del Ministerio de Salud. Esto no es posible actualmente -agregó- debido a la situación de la empresa que no le permite hacer erogaciones fuera de lo presupuestado. Explicó que estos médicos -en su mayoría recién egresados de las universidades- perciben otros beneficios colaterales.



Con 5 de estos cupones cambie su NUMERO para intervenir en el sorteo

# Jefe de la Iglesia Católica de Colombia hizo conocer al Papa deseo de retirarse

**POR JAVIER BAENA**  
BOGOTÁ, 14 (AP).- El jefe de la Iglesia Católica en Colombia, el Cardenal Luis Concha Cordoba ha expresado al Papa Paulo VI su deseo de retirarse agobiado por una rebelión interna de los sacerdotes jóvenes sin antecedentes con la historia eclesial del país.

Arzobispo de Bogotá y primado de Colombia, el Cardenal Concha acaba de completar 50 años de ejercicio pastoral y el 7 de Noviembre cumplió 75 años, la edad que el Concilio Ecuménico recomendó para el retiro de los altos prelados.

El Cardenal ha aprovechado la coyuntura de la disposición conciliar para dejar en manos del Pontífice la decisión sobre si continúa o no al frente de la Iglesia Colombiana, que está reclamando una rápida renovación a la de las nuevas disposiciones ecuménicas.

Se estima sin embargo, que el anciano cardenal estará varios meses más al frente de sus funciones pues no es probable que el Papa Paulo le permita retirarse en momentos en que afronta una crisis interna.

Durante su larga vida eclesial, el Cardenal Concha ha tenido que sortear situaciones difíciles. En su plenitud fue "revolucionario" para su tiempo. Apoyó un nuevo tipo de relaciones entre la Iglesia y el Estado que quedó plasmado en el Concordato que firmaron Colombia y el Vaticano, en que se separaron definitivamente los poderes eclesial y civil.

mente los poderes eclesial y civil. Pero las pruebas más difíciles fueron cuando el cura revolucionario Camilo Torres, se separó de la Iglesia y se lanzó a las montañas en abierto contubernio con los comunistas para apoyar a un grupo de bandoleros. El Arzobispo vaciló en despojarlo de sus funciones eclesial, Torres murió en combate con el ejército.

Luego vino el cierre del diario de la Curia metropolitana "El Catolicismo".

El prelado dijo que el dicho peribólico hacia daño a los católicos y nunca más volvió a circular. El movimiento más notable vino de un grupo de sacerdotes jóvenes que le pidió orientación sobre la aplicación de las nuevas formas conciliares en dos mensajes que causaron gran revuelo en el país. En ambas notas se acusó al Car-

denal de entorpecer la renovación de la Iglesia según las nuevas disposiciones conciliares. Al lado de estos problemas continúa agitando el debate mundial sobre el control de la natalidad. El último pronunciamiento de la jerarquía eclesial es que las normas de la Iglesia no han variado y la prohibición del uso de los anticonceptivos, mientras el Vaticano estudia un pronunciamiento final ante los peligros que ofrece la tremenda explosión demográfica que en Colombia registran los más elevados índices.

Mientras llega la decisión final del Papa Paulo, el Cardenal Concha hijo de un expresidente de Colombia, ha dejado de un lado todo esto para consagrarse a la preparación de algo que exige un esfuerzo nacional: El Congreso Eucarístico.

# Califican de farsas las elecciones en el Brasil

PARIS, 14 (AFP).- El mayor vocero católico francés, el diario "La Croix" (La Cruz) calificó hoy a las elecciones del martes en Brasil como una "farsa".

"Nadie puede abrigar ilusiones sobre el acto electoral; sus resultados serán favorables a la revolución, es decir, al régimen mi-

litar del Mariscal Castelo Branco", escribe el diario.

A continuación dice "La Croix" "ya caerá contra los partidos opositores provocó sanciones tan severas que ha engendrado un pesado clima de crisis. Cunde el pesimismo entre los adversarios del régimen, en particular, en las

# Como resultado de las elecciones Luis Bedoya proyecta ser aspirante a la candidatura presidencial de 1969

**POR DEAN JOHNSON**  
LIMA, 14 (AP).- El alcalde de Lima, Luis Bedoya Reyes, es la figura política del día después de su sólida victoria en las elecciones de ayer.

Bedoya, demócrata cristiano de 47 años, derrotó fácilmente a Jorge Grieve, independiente que contó con el apoyo de la oposición al Gobierno.

Los demócratas cristianos y el Partido Acción Popular del Presidente Fernando Belaúnde forman la alianza del gobierno. La principal oposición es una coalición del Partido Aprista, derechista, y el oírlista izquierdista.

Bedoya, como resultado de esta elección, proyecta ser aspirante para la candidatura presidencial en 1969. Belaúnde, por ley, no puede reelegirse.

En los recuentos extraoficiales, Bedoya recibió 259,402 votos por 217,625 de Grieve, en 3,104 más de 4,700 distritos electorales.

Bedoya dijo a los periodistas después de la elección que es prematuro hablar de 1969. "Quiero que se entienda claramente que soy un hombre de partido y de la alianza", expresó.

De millón y medio a dos millones de peruanos votaron ayer para elegir tres diputados y funcionarios municipales en todo el país. Las tres bancas de diputados estaban vacantes por muerte de sus propietarios.

Los resultados en Lima estuvieron disponibles pronto. Los de las principales ciudades del interior han empezado a llegar pero otras regiones de la provincia podrían demorar dos o tres días debido a las difíciles comunicaciones.

En los primeros recuentos extraoficiales de las provincias, los candidatos de la coalición mostraron fuerza en el sur, que se consideraba como territorio de Belaúnde. En cambio, los candidatos de la alianza recibían más votos de lo que se esperaba en el norte, considerado como baluarte aprista.

Los candidatos de la coalición en tres importantes ciudades del sur: Arequipa, Tacna y Cuzco, aparentemente derrotaron a los de la alianza. En las elecciones municipales de 1963, los candidatos de Belaúnde tuvieron una ventaja de 3 a 1 en la votación en

triumfo de Bedoya como una victoria personal más que de los demócratas cristianos, débil partido en Perú. Uno dijo: "Bedoya aparentemente ha formado una gran masa de partidarios que luce bien para 1969".

En las elecciones para diputados un candidato de la alianza ganó en Lima, como se esperaba, y uno de la coalición triunfó en La Libertad, también como se esperaba. La tercera, de Huanuco, en los Andes, sigue en duda debido a la dificultad en las comunicaciones. Aún no se tienen resultados de Huanuco.

# BID anunció aprobación de un crédito para el Paraguay

WASHINGTON, 14 (AFP).- El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy la aprobación de un préstamo por el equivalente de seis millones de dólares, para ayudar a financiar un programa de crédito agropecuario que beneficiará aproximadamente a 8,000 agricultores y ganaderos de bajos ingresos en Paraguay.

El prestatario es el "Banco Nacional de Fomento".

plazo de 25 años con un interés del 2-1/4 por ciento anual.

# Premier de la URSS viajará a Inglaterra

LONDRES, 14 - URGENTE - (AFP).- El Primer Ministro de la Unión Soviética, Alexei Kosyguin, se trasladará a Gran Bretaña el seis de febrero próximo respondiendo a una invitación oficial, anunció esta tarde en la Cámara de los Comunes el Primer Ministro Inglés, Harold Wilson.

Formulada en diciembre de 1964 y aceptada en principio en enero de 1965, la visita del Jefe del Gobierno soviético - que inicialmente iba a efectuarse "en el transcurso de la primavera" del año pasado - había sido aplazada a causa de los acontecimientos de Vietnam, hacen observar en los círculos diplomáticos de Londres.

# NOTICIAS CURIOSAS

AMIENS, 14 (AFP).- La noche última, entre Amiens y Tergnier, en Francia, un automovilista tuvo la sorpresa de ver, con la ayuda de la luz de los faros, una mujer desnuda que avanzaba por la carretera.

Al principio creyó que se trataba de un efecto óptico, pero al acercarse a la persona que caminaba difícilmente, pudo ver que se trataba de una mujer de 43 años, Helene Hennequin, la cual, socorrida por el automovilista que la llevó al comisariado de policía más próximo, declaró que había sido víctima de su marido, del que quería divorciarse.

Habiendo salido juntos de la reunión judicial para una posible conciliación, reunión que dio resultado negativo, su marido la llevó al bosque y trató de estrangularla, creyéndola muerta, la desmudó para hacer pensar en un crimen sádico.

Pero las ortigas que pincharon el cuerpo de Helena, la hicieron volver en sí y la salvaron de morir de frío.

ATLANTA, 14 (AFP).- Condenado a cadena perpetua en 1925, J.P. Keel, de 66 años había sido liberado por buena conducta durante 42 años de reclusión. Pero ha solicitado seguir en la cárcel.

Le gusta la vida de la prisión. Y como tenía pendiente una pena de 10 años de encarcelamiento, que le había sido anulada también, Keel ha recordado ese hecho de robo a mano armada que le permitía seguir en prisión.

La curiosa petición a las autoridades ha sido aceptada y Keel, custodiado nuevamente, como el día en que hace casi medio siglo, entró en la cárcel, ha vuelto a rehacer su vida, la de preso profesional.

DE GRAN MUNDO... EN TODO EL MUNDO

Embotelladores Autorizados CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

GINGER ALE SPUR MARANJADA CANADA DRY

## SERVICIO NACIONAL CAMINOS CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 23 MATERIALES PARA EL COBRO DEL PEAJE

Por orden del Sr. Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, se convoca a propuestas a las firmas comerciales legalmente inscritas en la República, para la provisión del siguiente material:

ITEM	CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION
I	60	Piezas	Contadores de tráfico
II	3	Piezas	Contadores de tráfico con promedio horario
III	3	Pares	Básculas portátiles para vehículos
IV	3	Piezas	Cajas fuertes
V	6	Piezas	Vigas Denkelman
VI	100	Piezas	Alcates tiqueadores

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de ley, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 17.30 del día Lunes 12 de Diciembre de 1966 en las oficinas de nuestro Departamento de Relaciones Públicas del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829. Mayores datos y especificaciones se proveerán en la División de Mantenimiento del Servicio Nacional de Caminos.

La Paz, Noviembre de 1966.

DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS

El cansancio, el decaimiento y la fatiga mental son los síntomas con que la naturaleza nos avisa que nuestro potencial normal ha disminuido. CEREGEN ayuda al organismo a reaccionar. Su médico podrá explicar que CEREGEN contiene fosfatos, sales minerales y estimulantes que contribuyen a reponer las energías perdidas.

**CEREGEN**

# GUIA PROFESIONAL

<p><b>MEDICOS</b></p> <p><b>Dr. HUMBERTO BELIDO FLORES</b> OTORRINOLARINGOLOGO Especializado en el exterior. Enfermedades y cirugía de Nariz, Oídos, Garganta, OTONEUROLOGICAS, Vértigos, Mareos, Exámenes Audiológicos. Consultorio Bolívar 697</p> <p><b>Cirugía Estética y Plástica</b> <b>Dr. JUAN MARCO</b> MEDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA Calvicies, nariz, cicatrices, arrugas, quemaduras, labios, etc. Tratamiento moderno de verrugas, úlceras, varicosas, flebitis, etc. CIRUGIA GENERAL. Consultorio: Mercado 935 (1er. piso) (Calle Honda). Consultas: Hrs. 3 a 7 pm. Teléfono 22303, domicilio 32416. Casilla 971.</p> <p><b>CANCEROLOGIA</b> <b>Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS</b> ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR TUMORES BENIGNOS: queloides, lunares, verrugas, pólipos, quistes, lipomas, etc. TUMORES MALIGNOS: cáncer de las mamas, útero, ovarios, aparato digestivo y extremidades. DETECCION PRECOZ - QUIMIOTERAPIA. Consultas: Plaza Murillo, Ed. París 2º piso de 14 a 17 horas.</p> <p><b>Dr. LADISLAW HERMOZA</b> OSTETRICIA - GINECOLOGIA Atiende: Pre-natal, partos y ginecología. Enfermedades del aparato genital femenino. De Hrs. 17 a 19 y 30. Consultorio: Edificio Almaraz 4º piso (Yanacocha esq. Mercado) Telf. 24524.</p> <p><b>Dr. ENRIQUE VERGARA M.</b> ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Joza (Miraflores) Horario: 13.30 a 16.30 Telf. 23129. Casilla Correo 2223.</p> <p><b>Dr. CHOQUE INCLAN C.</b> ORTOPEDIA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION Especializado en Italia, Inglaterra, España Deformidades congénitas, adquiridas, fracturas, luxaciones, torceduras, etc., de huesos y articulaciones Columna, cadera, rodilla, etc.). Consultas: Edif. Cine Scala. Hrs. 17 a 20. Teléfonos: 27816 - 22746.</p> <p><b>Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN</b> GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Post-graduado clínica Ginecológica de Madrid, Stuttgart y Viena. Cáncer Ginecológico. Tratamiento de matrimonios sin hijos. Prenatal. Cirugía de Tumores. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Telf. 10329 de 11 a 12 y 15 a 19.</p> <p><b>Consultorio Dr. ABULARACH</b> CIRUGIA - UROLOGIA Prof. Dr. JACOBO ABULARACH.- Cirugía de aparato digestivo, tórax, cuello, vascular. Consulta de 3 a 5 p.m. Dr. JORGE ABULARACH.- Estudios en Europa: Riñones, Vejiga, Próstata, Genitales, de 2.30 a 6. Ed. Flores 1er. piso. Avacucho 208. Tel. 25459.</p> <p><b>Dr. OSVALDO MALDONADO MORATO</b> Enfermedades y cirugía del tórax: Corazón, pulmones, Riñones. Enfermedades y cirugía de Venas y Arterias. Endoscopia. Especialización en Colombia e Inglaterra. Consultorio: Av. Arce No. 2316. Telf. 12719. Consultas: 14.30 a 16.30.</p> <p><b>Dr. HUMBERTO SALAZAR BLACUTT</b> MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO Estudios de especialización en el exterior. Neurología Electroencefalografía Neurocirugía. Consultorio Bolívar No. 697. Atención 14 a 17. Teléfono: Domicilio 10447.</p> <p><b>Dr. JORGE ARRATIA LOZA</b> Especializado en Europa. Ex-Director del Hospital de Cabañal, ex-Jefe Fundador del Servicio de Traumatología y Ortopedia del Hospital de Venas y Arterias. Atiende: fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatrices retráctiles y queloides. Rayos X. Consultas de 15.30 a 18.30 en altos Cine París. Telf. 11300, casilla 3178. Llamadas de urgencia a cualquier hora.</p> <p><b>Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES</b> MEDICO CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO Profesor de la Universidad. Estudios Argentina, EE.UU. Cirugía y enfermedades de OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA. Consultas de 2-6. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 2-2195, 2-5597.</p>	<p><b>Dr. CARLOS DORIA MEDINA</b> OTORRINOLARINGOLOGO Comunica a su distinguido clientela haber cambiado su consultorio en calle Comercio 979 1er. piso. Teléfono 11160.</p> <p><b>Dr. E. ALEXANDROWICZ</b> ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.</p> <p><b>Dr. MARIO MENDEZ ELIAS</b> CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A., Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Krusl. Avenida Camacho No. 1223. Teléfonos 11430 - 24528.</p> <p><b>Dr. CARLOS MUÑOZ A.</b> ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO Fracturas, Luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidad de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano. Consultas: Plaza Pérez Velasco 775, 1er. Piso, Of. No. 7. Telf. 21376. Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Telf. domicilio 20461, Casilla Correo 1256.</p> <p><b>Dr. JULIO YBARNEGARAY A.</b> MEDICO CARDIOLOGO Estudios en Bs. Aires y EE.UU. de N.A. Atiende de hs. 14:30 a 18:30. Consult. Montevideo 7 esq. Av. Arce. T. 28805. Dom. García 2436. T. 28331.</p> <p><b>DENTISTAS</b></p> <p><b>Dr. GUILLERMO RIOS C.</b> CIRUJANO DENTISTA Atiende en su nueva dirección. Av. Camacho 1323, 2º Piso. Telf. 24580. Rayos X. Alta velocidad.</p> <p><b>Dr. LUIS PINELL del CASTILLO</b> CIRUJANO DENTISTA Catedrático de la Universidad Rayos X. Alta Velocidad. Consultas de 10:30 a 11:30 y de 12:30 a 18:30. Calle Comercio, Edificio Cine Princessa Jer. Piso. Teléfono 26976.</p> <p><b>ABOGADOS</b></p> <p><b>ESTUDIO JURIDICO GERMAN VARGAS MARTINEZ CARLOS EUGENIO CAUDERON L.</b> ABOGADOS Asuntos en general. Se aceptan poderes del Interior de la República. Potosí 876 primer piso of. 11. Telf. 20467. Casilla # 2280.</p> <p><b>NOTARIOS</b></p> <p><b>FIDEL ZUMARAN M.</b> NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26, teléfono 10956.</p> <p><b>CONTADORES</b></p> <p><b>OFICINA DE CONTABILIDAD Y AUDITORIA SANCHEZ ARANA</b> Pichincha N° 684 - Teléfonos 29160 - 28226 Contabilidades - Costos - Balances - Auditorías. CUMPLIMIENTO - SERIEDAD - GARANTIA</p> <p><b>FARMACIAS DE TURNO</b></p> <p>Del 12 al 19 de Noviembre</p> <p>Sgo. CORAZON Bueno Av. Bolívar 24060 Central SAN GERARDO Av. Saavedra 29598 Miraflores Sgo. DOMINGO Av. Pando 140 22425 Norte 3 DE MAYO Illampu 1111 San Pedro SAN DAMIAN Max Paredes 565 Bs. Aires SOPOCACHI Plaza España 2698 29979 Sopocachi</p>
---	--

# Régimen brasileño aseguró su victoria en las elecciones legislativas de hoy

RIO DE JANEIRO, 15 (AFP).- Veinte millones de brasileños elegerán hoy sus diputados y senadores, pero el Gobierno saliente, que mantiene el control efectivo de la vida política del país, se ha asegurado prácticamente la victoria de sus partidarios.

Se considera, en efecto, que el Poder Ejecutivo dispondrá en el próximo Congreso de una amplia mayoría favorable a la "revolución nacional" que se impuso tras derrocar, en abril de 1964, al presidente Joao Goulart.

Dicha mayoría, según se estima generalmente, constituirá un firme y seguro apoyo para el Mariscal Arthur da Costa e Silva, próximo Presidente del Brasil, que se ha comprometido a respetar las grandes líneas políticas trazadas por su predecesor Humberto Castello Branco.

En cuanto a la oposición democrática, conseguirá, según se prevé, cierto éxito en los grandes estados industriales y urbanos de la costa atlántica y del centro minero del país.

Esa oposición está formada por los partidarios de los ex-Presidentes -actualmente exiliados- Juscelino Kubitschek y Joao Goulart, así como por los elementos nacionalistas encabezados por el ex-Gobernador de Guanabara Carlos Lacerda.

El hecho de que la oposición democrática obtenga limitados éxitos en los comicios de hoy no bastará, sin embargo, para hacer de ella una fuerza lo suficientemente poderosa como para ser, entre 1967 y 1970, un interlocutor peligroso del poder Ejecutivo.

Esta opinión de los observadores políticos es compartida, cuando faltan pocas horas para que se abran las oficinas de voto, por los portavoces de la oposición más irreducible al régimen del Mariscal Castello Branco.

Los que creían que la impopularidad de Castello Branco habría aumentado en los últimos meses, al recurrir a métodos de represión susceptibles de provocar una reacción anticonformista en la población, parecen hoy desilusionados y no ocultan su escepticismo.

En efecto, ningún movimiento popular de cierta envergadura se produjo cuando el Gobierno ordenó la clausura provisional del Congreso el mes pasado.

Tampoco se registraron reacciones de protesta con ocasión de las recientes anulaciones de derechos cívicos dictados por el Ejecutivo contra 27 elementos de la oposición.

La opinión pública, en general, no manifestó oposición alguna, y continuó mostrándose relativamente indiferente a los ecos de la campaña electoral, cerrada el sábado con diversos actos públicos.

En estas condiciones, el imponente servicio movilizado por las autoridades para garantizar el orden en los comicios de hoy, no tendrá seguramente mucha oportunidad de intervenir.

En el Estado de Guanabara, reducido del ex Gobernador Carlos Lacerda, se prevé que 17 de los 21 escaños de diputados serán conseguidos por la oposición, más activa y más eficaz que en los Estados del interior.

Una proporción análoga, también en favor de la oposición, se calcula en el Estado de Sao Paulo, el más poblado de todos, cuyos cinco millones de electores deberán designar unos 60 diputados y dos senadores.



Kurt Georg Kiesinger, de 62 años, saluda a sus seguidores políticos luego de haber sido elegido candidato para suceder al Canciller alemán Ludwig Erhard. El líder demócrata cristiano necesita obtener votos de otros partidos para poder tener mayoría. Espera realizar hoy una reunión con los social demócratas para tratar de conseguir la alianza de los dos mayores partidos de Alemania (AP Wirephoto)

# Jordania previno a ONU que existe una situación explosiva en Medio Oriente

Naciones Unidas, 14 (AP).- Jordania previno hoy a las Naciones Unidas que "prevalece una situación explosiva en el Medio Oriente debido a la expedición punitiva realizada ayer por Israel contra aldeas jordanas."

El Embajador Muhammed H. El Farra entregó la advertencia en una carta al embajador norteamericano Arthur J. Goldberg, actual Presidente del Consejo de Seguridad de las NN.UU.

El Farra se reservó el derecho de llamar a una sesión urgente del Consejo según lo que resulte de una reunión de la comisión mixta de armisticio Jordania - Israel en la zona de tensión.

El Farra calificó a la represión israelí de "acto de agresión temerario e inmotivado" y de "vil ataque a la población y propiedades civiles".

"Llamamos la atención del Consejo de Seguridad hacia la situación explosiva que prevalece ahora en la zona", expresó. "A menos que una acción determinada sea tomada inmediatamente por el Consejo, es probable que provoquen serios actos de bandalaje internacional contra el pueblo árabe, los

que podrían llevar a consecuencias muy serias".

En un discurso ante un comité de las NU, El Farra acusó a Israel de "desaforados actos de agresión".

La declaración jordana fue formulada en momentos en que el Comité Político Especial de la Asamblea General reanuda el debate sobre dos proyectos de resolución sobre los refugiados árabes en Palestina.

El debate en el Comité de 121 países tiene lugar contra un fondo de creciente tensión y sus vecinos árabes.

# Democristianos y socialistas estudian formación de una coalición en Alemania

BONN, 14 (AFP) - Los cristiano-demócratas alemanes intentarán a partir de mañana formar con los socialistas del Alcalde Gobernador de Berlín, Willy Brandt, una coalición sin precedentes en la historia de la República Federal.

Kurt Georg Kiesinger, candidato a la sucesión del Canciller Ludwig Erhard, presidirá la delegación cristiana demócrata que mañana a las 09.00 GMT se reunirá en la sede del partido en el Gobierno con los representantes socialistas, presididos por Brandt.

Estas negociaciones sólo tendrán un carácter exploratorio, pues los reunidos no tomarán una decisión definitiva hasta el próximo domingo por la noche, cuando ya se conozcan los resultados de las elecciones legislativas en Baviera.

El dirigente socialista, Brandt se mostró hoy pesimista sobre las posibilidades de llegar a un acuerdo con los cristiano-demócratas.

El Alcalde-Gobernador de Berlín, que realiza una gira electoral

en Nuremberg, declaró a los periodistas: "No veo actualmente sobre qué base podría formarse una coalición entre socialistas y cristiano-demócratas, y me pregunto hasta qué punto Kiesinger va a reducir todavía más las posibilidades de formarla".

Brandt se referirá a las declaraciones formuladas por Kiesinger en el sentido de que Franz Josef Strauss, Presidente de la sección bávara cristiano-demócrata, formaría parte de su primer Gobierno.

# Tropas de EE.UU. destruyeron una base de operaciones del Vietcong

SAIGON, 14 (AP) - Tropas estadounidenses se apoderaron hoy de grandes cantidades de arroz al noroeste de Saigón. En una operación que un vocero dijo que "verdaderamente ha destruido la base de operaciones" de la novena división del Viet Cong.

En esa operación a 110 kilómetros de Saigón, las tropas estadounidenses se apoderaron de 31.5 toneladas de arroz al norte del sitio donde encontraron ayer otras 358 toneladas. Un vocero militar dijo que el enemigo ha sufrido 945 bajas desde que empezó la operación el 15 de octubre en este sitio que por mucho tiempo fue baluarte del Viet Cong.

Más al norte, unidades de infantería persiguen una fuerza de Vietnam del Norte a unos 500 hombres que atacaron a una compañía de 175 norteamericanos en batalla de noventa minutos el domingo cerca de la frontera con Camboya.

Bombarderos B-52 procedentes de Guam, en uno de tres ataques bombardearon concentraciones que se sospechan del Viet Cong a 350 kilómetros al norte de Saigón.

El mal tiempo limitó los ataques a Vietnam del Norte a 71 misiones. Cinco de ellas fueron dirigidas contra posiciones comunistas en la zona desmilitarizada entre el norte y el sur. Los pilotos informaron haber destruido o averiado nueve edificios en la zona. Otros pilotos atacaron puentes, líneas ferreas, camiones y

barcas en la parte sur de Viet Nam del Norte.

En uno de sus ataques, los B-52 bombardearon bases que se sospechan del enemigo a 50 kilómetros al noreste de la ciudad de Tay Ninh. El otro ataque de los B52 fue contra un sitio de almacenamiento de una zona de guerra a 70 kilómetros al noreste de Saigón.

El vocero estadounidense dijo que en total, las tropas se han apoderado de 1.450 toneladas de arroz que es de primera necesidad para el Viet Cong.

## Comunicado de la Fed. Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia

A la opinión pública del país: Nuestra organización máxima de los trabajadores petroleros de Bolivia, ha pedido leer en la edición del día de hoy del prestigioso órgano de prensa "PRESENCIA" bajo el título DE 1952 a 1964 EN YPFB SE ELABORAN FALSOS BALANCES ANUALES QUE IMPLICAN DAÑOS ECONOMICOS DE \$us. 1.703.210.39. Es imperativo de nuestra Federación hacer conocer a la opinión pública, nuestra protesta enérgica por este tipo de publicaciones, por personas que no sabemos qué intereses foráneos tienen para desprestigiar a la primera empresa estatal del petróleo, por lo cual a estos señores les emplazamos a certificar, si sus versiones emitidas en el artículo publicado el día de hoy son reales y ajustadas a la verdad, ya que nosotros no somos encubridores de ninguno de los personajes que podrían ser responsables de sus aseveraciones. Asimismo de no certificar y probar mediante una comisión imparcial de auditores, que interprete el verdadero significado económico de los balances presentados por Y.P.F.B. Pedimos a los poderes del Estado enjuicien a los responsables del artículo que hacemos referencia porque, nos parece sugestivo el que efectúen las siguientes demostraciones haciendo perder el prestigio ganado en el ámbito internacional como nacional a través de los 30 años de vida que tiene nuestra institución:

Utilidad de los Balances de YPFB	\$b. 68.601.870.19
Pérdida de los Balances de YPFB:	
\$b. 64.803.384.78	
Otras pérdidas s/g. análisis	\$b. 56.611.385.44
Pérdida neta ajustada al 20-4-65	\$b. 52.812.900.03
\$b. 121.414.770.22	\$b. 121.414.770.22

Però lo sugestivo está en lo que, no demuestra otras utilidades s/g. análisis, lo que, nos parece como comentábamos antes existe cierta predisposición de determinadas personas para desprestigiar a la empresa, con fines que no podemos comprender.

Con referencia a la mención que hacen de la LABOR NULA DE LA "PRICE WATERHOUSE" también nos permitimos pedir a esta empresa de auditores haga aclaraciones sobre esta grave denuncia, que vendría a despejar ciertas dudas a la opinión pública. En lo concerniente a las RECOMENDACIONES, hacemos nuestra en su parte referente a la "sanción a los autores de éstos malos manejos; YPFB debe someterse a una labor de auditoría detallada para establecer su verdadera situación".

Por lo que nos permitimos sugerir al Honorable Congreso Nacional, nomine una comisión de auditores, que dirima la realidad o falsedad de esta grave acusación a la brevedad posible para despejar comentarios antojadizos, que perjudicarían en gran forma a Y.P.F.B. en sus créditos bien ganados en el exterior. La Paz, 10 de Noviembre de 1966.

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA. Eduardo Dávalos Terán SECRETARIO EJECUTIVO Néstor Martínez Morán SECRETARIO CONFLICTOS Humberto Calvo Acuña SECRETARIO VIVIENDA Manuel Ayllón Ocampo SECRETARIO GENERAL Edgar Vega Terceros SECRETARIO HACIENDA

## Correo de Espectáculos

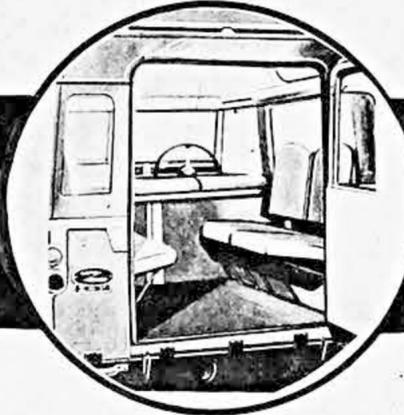
ROMA, NOVIEMBRE (AFP).- Federico Fellini producirá y realizará la película "El viaje de G. Mastorna", que estaba proyectada hace algún tiempo. De esta forma termina el diferendo que oponía al célebre director y al no menos célebre productor Dino de Laurentis.

A finales de septiembre, la sociedad de Laurentis anunció que Fellini había renunciado a realizar ese filme. La primera vuelta de manivela, prevista para el cinco de septiembre, era aplazada hasta el tres de octubre. Entretanto, el productor recibía una carta de Fellini anunciándole que no haría la película. Dino de Laurentis reaccionó demandando judicialmente a F.F.

Ahora, Fellini ha creado la productora "Fulgur Film" y asociado con la "Master Film", de Marcello Mastroloni, producirá "El viaje de G. Mastorna".

PARIS, NOVIEMBRE (AFP).- La Asociación Francesa de la Crítica Cinematográfica concedió su Premio Melles para 1966 a dos películas, "Au Hasard Balthazar" de Robert Bresson, y a "La Guerre est Finie", de Alain Resnais.

# Suave en la conducción y fuerte como un camión



## CREDITOS!

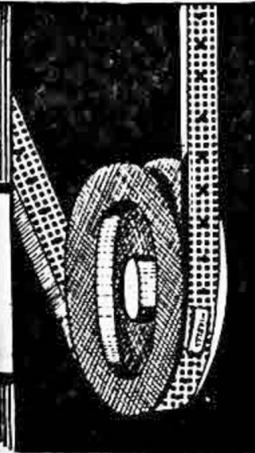
COMODIDAD DE AUTOMOVIL  
~ SIETE ASIENTOS ~

# Macdonald & Co.

PLAZA DEL PERIODISTA

(Bolivia) S.A.

SUCURSALES URURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA



# CORREAS EN "V" PIRELLI.

## CORREAS INDUSTRIALES EN "V" DE TODO TAMAÑO

SEGURIDAD-CALIDAD-RENDIMIENTO

HANSA LTDA. SECCION TECNICA. Tels. 25219-12836-23661

### Expedientes resueltos en Octubre por la Corte Suprema de Justicia

SUCRE, 14 PRESENCIA.- La Corte Suprema de Justicia ha resuelto durante el mes de octubre los siguientes expedientes:

TARIJA.- Pascual Fernández Ayarde c/Miguel Baldivieso, homicidio INFUNDADO.

POTOSI.- Miguel Maqui T. c/ Gregorio Callahuanca, abuso deshonesto, INFUNDADO.

SANTA CRUZ.- Julia Arauco v. de Eguez c/Leny Eguez de Deur, Hugo y Edgar Fernando Eguez, Luisa Ríos y Francisca de Velazaga, asalto en cuadrilla, ultrajes y robo. INFUNDADO CON MODIFICACION.

COCHABAMBA.- Marina Morató c/Alberto Zubleta Rojas, hurto y estafa, IMPROCEDENTE.

POTOSI.- Ministerio Público y Zenobia Pinto c/Juan de Dios Estrada, homicidio. INFUNDADO.

COCHABAMBA.- SOCIAL.- Heberto Saucedo, Mario Villegas, Pablo Springer, Mario Smith, Manuel Rodríguez, Carlos Loma, Daniel Delgado, Félix Zurita y otros c/ la Curtiembre "San Miguel" de Miguel Marinescu Popescu y Raiza P. de Marinescu, por cobro de beneficios sociales. INFUNDADO.

ORURO.- SOCIAL.- M. Luisa Zelaya Rodríguez de Meneses c/ la Empresa Nacional de Ferrocarriles, por cobro de beneficios sociales. INFUNDADO.

LA PAZ.- COMPULSA.- Pdor. Agustín Calderón por Manuel Alberto Aramayo en compulsa c/ la Corte Nacional del Trabajo y S.S. dentro del juicio social seguido por Epifanio Quevedo, por cobro de beneficios sociales. ILEGAL LA COMPULSA.

LA PAZ.- SOCIAL.- Justina vda. de Almazán por los ex-empleados de la Coniflería "Los Manzanos" c/Raúl Artieda Márquez, por cobro de beneficios sociales. CASADO.

LA PAZ.- Victoria de Paucara y José Choque Quispe c/El Penal 30, de Instrucción en lo Penal, Habeas Corpus, IMPROCEDENTE.

POTOSI.- Servando Berna Sunavi c/Francisco Flores, Donato Flores y Máxima de Flores, calumnias, injurias, malos tratos, aborto y otros. INFUNDADO.

TARIJA.- Vitalia Crespo c/Rubén Bravo, violación, INFUNDADO.

POTOSI.- Zacarías Mamani c/ Bernardino y Santiago Zambrana, heridas y otros. INFUNDADO CON MODIFICACION.

LA PAZ.- SOCIAL.- Jorge Lara Pabón c/La Caja Nacional de Seguridad Social, provisión de aparato protésico. IMPROCEDENTE.

LA PAZ.- SOCIAL.- René Cabelro c/La Corporación Minera de Bolivia, sobre regulación de honorario profesional. INFUNDADO.

LA PAZ.- Víctor Pacheco Arguedas c/Mario Lanza Suárez y Renato Almaráz, agresión y otros. IMPROCEDENTE.

LA PAZ.- Juana Cuellar de Pilco c/Enrique Pilco Mamani y Filomena Uriarte, heridas y otros. IMPROCEDENTE.

LA PAZ.- SOCIAL.- Narciso Marcelino Alvarado Limachi c/ el Ferrocarril Guaqui-La Paz, por cobro de beneficios sociales. INFUNDADO.

LA PAZ.- SOCIAL.- Juan Pizarro Cuevas c/ el Ferrocarril Guaqui-La Paz, por cobro de beneficios sociales. CASADO.

LA PAZ.- SOCIAL.- Jorge Mayta A. c/ el Ferrocarril Guaqui-La Paz, por cobro de beneficios sociales. CASADO E INFUNDADO.

POTOSI.- Enriqueta Zelaya vda. de Balderrama c/Sabina Romero vda. de Cruz, allanamiento de domicilio, calumnias e injurias. CASO.

COCHABAMBA.- Arsenio Zuleta, Liquidador e Interventor del Banco "Socoinagro" por la Superintendencia de Bancos c/Ivan Elías, Lázaro Salama, Víctor Hugo Escobar, Werner Guth, Juan Issa, Jacobo Rossemán, Fanor Vega, Vicente Leytón y otros, estafa y abuso de confianza. CASADO.

LA PAZ.- SOCIAL.- Simón Hugo Archondo c/ el Banco Mercantil, por cobro de jubilación INFUNDADO.

LA PAZ.- SOCIAL.- Caja Nacional de Seguridad Social c/La Firma Comercial "Grace y Cia. S.A.", coactivo por cobro de cotizaciones. INFUNDADO.

LA PAZ.- SOCIAL.- Félix Rospiñol Nieto c/ la Corporación Minera de Bolivia, por cobro de beneficios sociales. INFUNDADO.

POTOSI.- Empresa Minera "Quechisla" dependiente de la Corporación Minera de Bolivia c/Victor Heredia, por robo de minerales. IMPROCEDENTE.

LA PAZ.- SOCIAL.- Lionel Molina Campero c/La Caja Nacional de Seguridad Social, reajuste de renta de vejez. ANULADO.

COCHABAMBA.- SOCIAL.- Juan Mena Mendieta c/Daniel Costas Montaña, rescisión de contrato de trabajo. IMPROCEDENTES.

COCHABAMBA.- Eduardo Vergara Torrico c/ el Juez Coactivo Municipal, Habeas Corpus, INFUNDADO.

POTOSI.- Ignacio Orellana Quintanilla c/Wilfredo Espejo Sanji, rapto y abuso deshonesto. CASADO.

ORURO.- SOCIAL.- Gerardo Málaga Calderón c/La Empresa del Ferrocarril Antofagasta a Bolivia y The Bolivian Railway Co., por cobro de beneficios sociales. INFUNDADO.



### Universidad Técnica de Oruro entregará premios el viernes

ORURO, 14 (ANF).- La Universidad orureña fijó el viernes 25 como fecha para la entrega de premios a los ganadores de los concursos nacionales en artes plásticas y literatura.

Se están cursando invitaciones a los miembros del jurado así como a los ganadores del certamen que, en gran parte, proceden del interior, especialmente en poesía.

#### FESTIVAL ECUATORIANO.-

El Director del Departamento de Extensión Cultural Néstor Taboada Terán, informó que las organizaciones folklóricas ecuatorianas invitaron a conjuntos nacionales a asistir al Festival Nacional del Ecuador que se realizará en Quito, con la participación también de otros grupos extranjeros.

Taboada Terán dijo que ya existen los pasajes gratuitos para ciento veinte personas.

#### SOLICITA INTERVENCION EN MUNICIPALIDAD.-

ORURO, 14 (ANF).- La Fraternidad 10 de Febrero, presidida por Abraham Portillo elevó un memorial al Fiscal del Distrito solicitándole ordene que se practique una revisión en el manejo contable de la Municipalidad.

La entidad señala que, el anterior alcalde Alfredo Rivas no realizó ninguna obra en beneficio de Oruro, siendo necesario conocer el balance sobre el movimiento económico.

La Fraternidad 10 de Febrero agrega que la revisión debe encomendarse al Colegio de Economistas, organización que ofrecerá un informe total al pueblo.

#### PLANO TOPOGRAFICO.-

ORURO, 14 (ANF).- El Prefecto Cnel. Pedro Gaya, informó que pronto estará terminado el levantamiento de un plano topográfico de Oruro.

Gaya señaló que el plano será "el más exacto del país". Con este trabajo se delimitará el nuevo radio urbano en vista del gran crecimiento de la ciudad.

El prefecto también ordenó el examen de las necesidades arquitectónicas de diferentes edificios públicos a fin de iniciar arreglos o remodelamiento necesarios. Por otra parte, instruyó acelerar la construcción de aulas y la reparación de locales escolares, aprovechando la actual época de vacaciones estudiantiles.

## Se desarrollaron en Potosí las Jornadas de Pediatría

Potosí, PRESENCIA.- Con la asistencia de representantes de Santa Cruz, Cochabamba, Tarija y la anfitriona de Potosí, se han realizado las Quintas Jornadas Médicas de Pediatría, pese a la postergación que dispuso la Confederación Médica Sindical de Bolivia, a consecuencia de la huelga médica.

La inauguración de este acontecimiento se realizó en una ceremonia solemne cumplida en el Salón Municipal. Especialmente invitado concurre el Ministro de Salud Pública, Roque Aguilera, acompañado del Director Nacional de Salubridad, Gregorio Mendizábal.

Estas Jornadas han tenido la virtud de reunir a destacados profesionales en Pediatría para analizar los últimos adelantos y experiencias de dicha especialidad. CONDENAN ACTITUD DE LA COMSIB

Los delegados de Cochabamba, Santa Cruz y Tarija, en declaraciones a este corresponsal, expresaron su desacuerdo con la medida de postergación de las Jornadas impartida por la COMSIB. Coincidieron en señalar que tratándose de una reunión científica, de ninguna manera se podía perjudicar el curso de la huelga médica. Asimismo, expresaron que posiblemente el resto de los distritos del país no participaron en las Jornadas debido a la confusión creada por la orden de la COMSIB.

EXPOSICION

Varias empresas nacionales como representaciones extranjeras de productos farmacéuticos, ofrecieron una interesante exposición de sus productos especializados. Participaron en la muestra las siguientes firmas: Merck Scharp e Dohme Int., Organon, Roemer, Lederle, Inti, Lilly, Nestlé.

CONFERENCIA DE FABRILES

Potosí, PRESENCIA.- La Federación Departamental de Trabajadores Fabriles inauguró su Quinta Conferencia Interna. El temario contempla la discusión de asuntos laborales relacionados con la situación económica de ese sector. En representación del Ministerio de Trabajo concurre al acto inaugural el Inspector Móvil del Trabajo, Alberto Cuiza.



El Consejo Administrativo de COTAS durante la reunión celebrada con los personereros de las firmas proponentes.

### Apoyan supresión de las Aduanillas

SUCRE, (PRESENCIA).- El anuncio efectuado por el Ejecutivo de suprimir todas las aduanillas existentes en el país, causó beneplácito en la Capital. Las organizaciones sindicales se pronunciaron en favor de la medida. Varias Federaciones, incluso, han resuelto apoyar materialmente, si el caso así lo requiere para llevar adelante esta medida. Ellas son, los Choferes, Gremiales, Fabriles etc.

En Chuquisaca, existen más de 50 aduanillas repartidas en todas sus provincias, habiendo convertido al Departamento, una zona de difícil acceso, donde con toda serie de pretextos se cobra impuestos de diversa naturaleza.

Sólo en la ciudad de Sucre se cuenta con siete aduanillas, que impiden el libre tránsito de los artículos de toda naturaleza. Estas aduanillas anualmente le lícita la comuna Municipal y logra reforzar el presupuesto Comunal aproximadamente en 500 millones de bolivianos.

Igualmente el Tesoro Municipal con la licitación de estas aduanillas logra incrementar su presupuesto anual en 100 millones de bolivianos.

### Se oponen a que la CBF sea una empresa mixta

Los trabajadores de la CBF amenazaron con realizar manifestaciones callejeras de protesta, indicando que "están dispuestos a defender en toda forma su fuente de trabajo hasta sus últimas consecuencias, y no se prestarán para que accionistas amasen fortunas con el sacrificio del pueblo".

#### EL PROBLEMA DE LA PROVISION DE CARNE

Cochabamba, PRESENCIA.- El matutino Prensa Libre publica hoy una fotocopia de una nota del Ministro de Economía, Rolando Pardo Rojas, en la cual recomienda a las autoridades de la Prefectura de la Municipalidad una atención deferente a Ricardo Monroy Machicado y a Fausto Alpaca Rojas, para el transporte semanal de Cochabamba a La Paz, de 75 cabezas de ganado y 25 cabezas de porcino. El matutino expresa que Alpaca Rojas es un contrabandista peruano, y que ingresó ilegalmente al país para efectuar contrabando de ganado.

### AVELINO VERMOUTH DE LINEAS "VARIG" SE VA A PARAGUAY

A raíz de su salud quebrantada, el Gerente de la Compañía de Aviación "Varig" se aleja de nuestro país para ocupar igual situación en la capital del Paraguay.

El Sr. Vermouth ha permanecido muchos años en nuestro país donde es singularmente apreciado no sólo por su gentileza, proverbial virtud brasileña, sino por su espíritu fino y cultivado. "Varig" ha tenido en el Sr. Vermouth un magnífico representante.

Al marcharse el Sr. Vermouth, hacemos público el reconocimiento de muchísima gente por el labor de acercamiento entre Bolivia y Brasil que cumplió acertadamente. Su tarea sobrepasa el límite de una misión comercial para llegar a la de un promotor de amistad y acercamiento entre ambos países.

### H. Municipalidad de La Paz

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA PROVISION DE VEHICULOS

Por orden del Sr. Alcalde Municipal se convoca a propuestas para la provisión de siete (7) vehículos para uso de las reparticiones municipales, de acuerdo a las siguientes características:

- 4 CARROS AGUATEROS CON CAPACIDAD DE 5.000 LITROS CADA UNO
- 1 CARRO PLANO
- 1 CARRO ESCALERA (Tipo Wagón Power)
- 1 CAMIONETA Power Wagón con Guinche

Las propuestas serán presentadas a la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad hasta el 30 del presente mes, horas 18, previas las formalidades de Ley.

La Paz, 15 de Noviembre de 1966  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## La Asociación Boliviana de Carreteras saluda a la delegación de Tacna

La ABC hace llegar a la caravana de automovilistas del hermano departamento de Tacna su fraternal saludo de bienvenida, celebrando el éxito de su misión de acercamiento y vinculación efectivas, como pruebas de integración reales entre los dos pueblos, pese a la deliberada preterición de sus problemas y a la injustificada postergación de los caminos carreteros que unen a los pueblos del Sur del Perú con los principales centros de producción de Bolivia, representados por los departamentos mineros de La Paz, Oruro y Potosí. Los mismos que, siempre, han estado unidos con el gran Perú del Collasuyo, en el Coloniaje y en los albores de las repúblicas independientes surgidas después de 1825.

La Paz, 15 de Noviembre de 1966.



## DONDE ESTA LA ECONOMIA ?

### HAY MAS SEGURIDAD CON UN REFRIGERADOR



La economía se hace en base a seguridad. Centavo tras centavo, peso tras peso. Todo lo que compre y todo lo que guarde en el Refrigerador ELECTROLUX estará SEGURO por mas tiempo.

A usted no le conviene esa economía...? La seriedad de HANSA le garantiza que Ud. obtendrá repuestos y servicio inmediato.



LA PAZ - COCHABAMBA - SUCRE - POTOSI - ORURO - TARIJA - STA. CRUZ - VILLAZON



ELECTRICAS y a GAS de KEROSENE

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

## LA POLITICA HOY

### La huelga de médicos

La huelga que sostienen los profesionales médicos empleados del Estado y entidades estatales ha sido llevada a una manera extraordinariamente irregular; las partes implicadas han cometido errores que hubieran sido injustificables hasta en un conflicto entre una pequeña empresa y un sindicato inexperto, tanto más si, en aquella que comentamos, intervienen las mayores entidades estatales, un ministerio y un sector de empleados con título universitario.

La renuncia colectiva de los médicos podría conducir, de ser llevada a sus últimas consecuencias, a que la asistencia médica pierda todo carácter socializado, que el seguro deje de aplicarse en ese aspecto, que los pacientes tengan que pagar su propia atención en consultorios y clínicas privadas, quizá -sólo quizá- teniendo la salida de los hospitales generales. Eso nos haría retroceder mucho. Y haría retroceder mucho a los propios profesionales médicos.

Ellos plantean, además, la posibilidad de marcharse del país para prestar servicios en otros, donde creen que se les pagará lo que merecen. Esa medida no sólo es incomprensible, sino injuriosa; injuriosa para Bolivia misma, que parecería capaz de retener a sus hijos sólo a cambio de cierto pago; injuriosa para los médicos que aparecen como resueltos a irse, a abandonar su patria, a no cooperarla, exclusivamente por razones económicas que, si bien se miran, están lejos de ser de tal tipo que merezcan ser consideradas decisivas. En este aspecto, creemos que las amenazas han ido demasiado lejos y que no pasarán de ser tales: amenazas, probablemente no compartidas ni siquiera en carácter de tales por la inmensa mayoría de los médicos, sino producto de momentos de exacerbación. En todo caso, habría que ver cuál será la reacción de los profesionales médicos, si, para prevenir cualquier eventualidad, se hiciera un llamado a todos los médicos extranjeros que quisieran venir a ejercer a Bolivia. Pero ¡ajá! este campeonato de absurdos no llegue a producirse.

Por otro lado, la posición de los empleadores no puede ser alabada. Hay sueldos que son evidentemente bajos si se tiene en cuenta la dignidad de una profesión, los gastos, esfuerzos y tiempo que implica el prepararse para ella y la responsabilidad de su ejercicio. Este aspecto se destaca más si se tiene en cuenta algo que se ha alegado por los huelguistas: que en muchos cargos burocráticos de responsabilidad menor y que no requieren reparación especial, los sueldos son mucho mayores que los que se pagan a los médicos. Durante mucho tiempo ha habido cierto menosprecio por las profesiones liberales, menosprecio que se tradujo en los sueldos. Esa situación tiene que concluir.

Por otra parte, cuando parecía existir cierto ambiente de conciliación, el Ministerio de Trabajo - seguramente en nombre del gobierno - se ha colocado en una situación terminante que puede retrasar la solución de la huelga.

Que esa solución ha de llegar, es indudable. Ha de llegar como en muchos otros casos. Ha de llegar, como antes, por vía de transacción. Pues si eso se sabe, lo racional es que el conflicto no se prolongue innecesariamente, que se reinicien conversaciones y que se eviten actitudes capaces de ahondar antagonismos en perjuicio de millares de trabajadores y de sus dependientes.

### Conciencia y valor civil

Hace pocos días, en cumplimiento de nuestro deber, censuramos un duelo suscitado entre dos representantes nacionales. Ahora, también en cumplimiento de nuestro deber, tenemos que alabar la actitud asumida por la mayoría de quienes participaron en aquellos hechos.

Son muchos los casos en que se sigue el principio de "sostenella y no emendalla", como si la vida tuviera que regirse por caprichos y no por la razón. Hay numerosos casos en que la conciencia importa poco: lo esencial es salvar la fachada, las apariencias, no el fondo. Hay necesidad de tener principios muy sólidos, clara conciencia de aquello en que se cree, para enmendar un error y para hacerlo públicamente. Para eso se necesita aquel valor civil del que tanto se requiere en la vida pública, para sostener la verdad, aunque sea a costa de tener que dar pie atrás.

Estamos seguros de que, así como la opinión pública, en general, censuró aquel duelo, alabará la actitud posterior de casi todos los que participaron en él y que reflexionaron posteriormente sobre su conducta.

#### LA CARTA DEL DIA

### Juego con cosas serias

A los que están jugando: Necesariamente tienen que andar mal las cosas cuando las consideraciones personales, los celos, las envidias, las ventajitas que pueden sacarse de situaciones determinadas, son los que marcan la tónica en la marcha de un determinado asunto.

Aquí en Bolivia jugamos -con cosas serias- el juego de "quién gana" y "quién pierde". Y mientras los episodios de ese juego se suceden pintoresco o trágicamente, según los casos, siempre pierde el país y siempre pierden los pobres.

A veces vemos el lado negativo del juego. Autoridades que se sacan de encima la culpa de alguna situación negativa y tratan de que sea otra autoridad u otra repartición la que cargue con la odiosidad que la falta de soluciones trae siempre consigo.

Otras veces vemos el lado positivo del juego. Hay quien no deja que un problema sea solucionado por otro, simplemente porque es él quien quiere decir la última palabra, él quien quiere resolver las cosas imponiendo su criterio, él quien quiere obligar a otros a dar su brazo a torcer o quien quiere tener el mérito de haber solucionado algo.

Un ejemplo muy simple: la huelga médica que está llegando a extremos ridículos. Una especie de chacota en la que muchos médicos, autoridades nacionales y otros organismos parecen haberse puesto de acuerdo para un concurso de tonterías. Juego, Nadie da su brazo a torcer. Cuando hay una solución a la vista, siempre salta alguien que le pone un escollo. Cuando la cosa es simple, hay alguien listo para complicarla. Combol no deja que el Ministerio de Trabajo resuelva el asunto. El Ministerio de Trabajo entra en juego y toma las cosas con calma y con ironía. Los médicos que reclamaban un aumento para los que atienden las minas nacionalizadas, están enredados en el juego y están más tontos que Combol y el Ministerio de Trabajo juntos. Nadie arregla nada porque nadie deja que las cosas se arreglen.

En medio de todo esto se sacan trapos al sol, se dicen cosas injuriosas, se hacen ironías, concurso de tonterías.

Los enfermos tirados en sus camas y sin atención en las minas y fuera de las minas, no tienen escape. Son los paganos de un juego que no debió prosperar y que debió resolverse civilizadamente hace muchas semanas. Las partes en juego siguen estudiando las eventualidades del "quién pierde" y "quién gana".

Si la Caja de Seguridad Social impondrá su criterio o si el Ministerio de Trabajo logrará que Combol ceda en algunos puntos o si los médicos ganarán todo lo que piden o se irán "disgustados" al exterior, es una adivinanza que la salud de los habitantes de este país no puede seguir sufriendo.

Dejen de juegos, señores. Un estudiante de primaria resuelve este caso: los médicos de Combol están mal pagados y de acuerdo a convenio tienen que recibir un aumento que no llevará a la empresa a la quiebra ni mucho menos. Y asunto terminado. La salud del pueblo es más importante que los juegos.

Nada más.

Los saluda, XAVIER.

Como no podía ser de otra manera, la huelga médica tiene sus implicaciones políticas. Hay quienes ven en la actitud del organismo sindical médico una tendencia política. Hay quienes encuentran en la actitud de algunas autoridades que obstruyen la solución, un deseo de dañar y desprestigiar a la Democracia Cristiana que está en el Ministerio de Trabajo. Hay una oposición que ya ataca duramente al gobierno porque no se llega a una solución.

Yo creo que esta huelga nada tiene que ver con la política. Si ahora se le buscan implicaciones políticas es porque no se resolvieron las cosas a su debido tiempo.

Lo que sí se puede afirmar es que esta situación ahonda más la tirantez que hay entre Combol y Ministerio de Trabajo. Tirantez que no es de ahora ya que un anterior Ministro de Trabajo también la tuvo que encarar. Para cualquier Ministro de Trabajo la política laboral que se lleva adelante en las minas es muy importante y tiene que intervenir en ella. Combol es celosa de sus áreas y no deja que los ministros de Trabajo manden en las minas. Algo así como si hubiera dos gobiernos y como si ambas entidades no fueran parte de un mismo e indivisible gobierno.

Los resultados de la elección para la CUB son mirados con atención por altas autoridades nacionales. En realidad parece que las conversaciones entre el ala progresista de Falange y el gobierno de Barrientos para que dicha ala entre al gabinete, tenían mucho que ver con la demostración que FSB iba a hacer de su fuerza universitaria. Al haber ganado la CUB la Democracia Cristiana, las posibilidades de FSB han disminuido bastante. Y casi automáticamente se ha visto una mayor amistad entre Barrientos y la Democracia Cristiana.

Podría ser que en el futuro haya que recordar este hecho para comprender ciertos cambios en el rumbo de la política gubernamental.

Todo lo demás, en política, sigue en estancamiento. Los partidos casi sin hacer nada. Quizá por ello de vez en cuando hay que buscar un espectáculo movido y pintoresco. Un duelo por ejemplo. En términos generales los partidos se mueven tanto cuanto sus juventudes.

POLITICUS

## ROCKEFELLER, GOBERNADOR

Por Martín Frank

"Nueva York, Cuatro candidatos aspiraban al cargo de Gobernador de Nueva York: Nelson Rockefeller, republicano, Gobernador actual; Franklin D. Roosevelt Jr., liberal; y Paul Adams, conservador.

Como sólo puede haber un Gobernador, tres de los candidatos tenían que "morder el polvo de la derrota". Roosevelt y Adams no tenían ninguna posibilidad de ganar. Pero sí que podían hacer perder. De hecho, sus candidaturas no tenían otro objetivo político que hacer perder: Roosevelt, a O'Connor; y Adams, a Rockefeller.

La política está llena de misterios, y el juego de gana-perde es frecuente en ese dominio.

Roosevelt, defraudado porque el Partido Demócrata no lo había aceptado, se propuso vengarse: sus traer votos al candidato demócrata de modo que fuese derrotado. Paul Adams, por su parte, representando la tendencia gowaterista del republicanismo, determinando su derrota.

La política -un juego un poco chico a veces- es así. Y hay que tomarla tal como es, guste o no guste.

La campaña electoral comenzó con augurios contrarios a Rockefeller. Durante los ocho años que ha sido Gobernador -desde 1959- ha tenido éxitos y fracasos, aciertos y equivocaciones ha dado satisfacción a unos y ha defraudado a otros.

Los cuatro diarios que se publican en la ciudad de Nueva York -el "Times", "World American Tribune", el "Post" y "Daily News"- se pronunciaron en favor de la candidatura de Rockefeller.

Pero el "poll" (sondeo de opinión) hecho por el "Daily News" demostraba que O'Connor llevaba la delantera. El "poll" del "News" tiene fama de ser muy ajustado, y los demócratas estaban seguros de la victoria. O'Connor decía que superaría a Rockefeller en 300.000 votos.

La estrategia de Rockefeller estaba basada en presentar su obra gubernamental -en el terreno de la ayuda a la educación ha hecho él más que todos los Gobernadores de los otros 49 Estados juntos-, y en dividir a los demócratas -candidatura liberal de Fran-klín D. Roosevelt Jr. Pero en vista de que el "poll" del "Daily News" seguía marcando a favor de O'Connor, su contricante, en las dos últimas semanas de la campaña, aunque manteniendo la

(Pasa a la página 6)

## BOLIVIA AISLADA DEL CONVENIO ACUATICO DE LA ALALC

Por Santiago Jordán S.

ya construidas y ríos navegables, a los que tiene acceso para utilizarlos y ampliar por todos los medios disponibles su vinculación con los países del Pacífico y del Atlántico.

La evolución del tráfico de la región constatada por la CEPAL estima que más o menos el 97 por ciento de las exportaciones e importaciones de diez de los principales países del área, Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela" se operan por vía acuática. Esta situación realista y fría obliga de igual modo a ciertas reflexiones para llegar a resolver el ingreso de Bolivia a la Zona Libre de Comercio. Podría sin embargo la Asociación sugerir la promoción de la navegación fluvial mancomunando intereses de las Partes Contratantes que, en la situación actual, para nuestro país sería irrisoria, mientras no adquiriera una flota fluvial propia y la ponga a prueba práctica, para coadyuvar en la ejecución del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Aún más, dando este servicio, sólo sería útil para el intercambio con los países del Atlántico, pero el intercambio mayor con los Es-

#### NUEVA DIPLOMACIA - II

### ¿Existe carrera diplomática en Bolivia?

Por Raúl Botelho G.

(Conclusión)

Bolivia cuenta con 22 Embajadas, inclusive Naciones Unidas y O.E.A., atendidas nada más que por 54 funcionarios rentados, comprendidos los Jefes de Misión. De esos 54 funcionarios, solamente 16 son personal formado en Cancillería. ¡Hay que ver algunas de nuestras Embajadas! Cuentan apenas con una persona: el Embajador, que hace de Consejero, Primer Secretario, Adjunto Civil y hasta portero, todo en uno.

En el Servicio Consular rentado se cuenta con 22 Consulados Generales, Consulados de Primera y Segunda Clase y Vice Consulados, que son atendidos por 35 funcionarios a sueldo, de los que en la actualidad solamente cuatro pertenecen a la planta del Ministerio de Relaciones Exteriores, es decir a lo que llamamos "la carrera".

Todo este personal recibe sus emolumentos a veces con tres meses de atraso, y no porque la Cancillería lo quiera, sino porque no hay fondos depositados, según el sincero argumento del Ministerio de Hacienda. Deben resignarse, pues, al retraimiento ascético y al juego de esquivar las deudas y compromisos sociales, cargando su cabeza con la preocupación financiera tanto como en informar a la Cancillería, con razón un amigo ex-Embajador me expresaba: "En el Servicio se nos da mucho rango, pero muy poca ranga-ranga".

En cuanto al personal administrativo de la Cancillería, alcanza a 109 personas, incluidos ascensoristas, porteros, mensajeros. Sus remuneraciones casi no guardan relación con las naturales exigencias sociales del Servicio, en el que deben estar en constante contacto con el Cuerpo Diplomático y Consular residentes.

#### TRIDENTAZOS

### SIGUE EL CAREO

Por LUZBEL



tados del Pacífico quedará en las mismas condiciones de su actual funcionamiento, a menos que se adopten medidas de favor que compensen las grandes distancias que cubren las mercaderías en dicho intercambio y se elimine el alza de tarifas en el F.C. Antofagasta-La Paz.

Esta realidad, contradice la declaración del Canciller chileno, señor Valdés, que afirma "que las mercaderías en tránsito por Arica y Antofagasta que entran y salen de Bolivia no pagan impuestos además de gozar de facilidades y tasas de servicio más bajas que se puedan imaginar y que se deseconomen en pasajes o en puertos análogos en el mundo". Y, asimismo, que "Chile mantiene tarifas que, en muchos casos, son la mitad de las tarifas que Bolivia exige para los tramos de ferrocarril dentro de su territorio".

La anterior afirmación, por otra parte, está fuera de lugar y destruida por los actos del propio gobierno chileno, si se recuerda que aquel país ha elevado las tarifas básicas del F.C. de Antofagasta a Bolivia en una Proposición de 27,6 por ciento desde el 1.º de Enero de 1966, de acuerdo con los decretos supremos 539 y 540 de Diciembre de 1965.

A la altura que el organismo regional última la preparación del

(Pasa a la página 8)

## Elecciones

Tres elecciones son dignas de comentarse. La que se realizó la semana pasada en los Estados Unidos, La peruana de anteayer y las elecciones parlamentarias que hoy se llevan a cabo en el Brasil.

En los Estados Unidos la renovación del senado, parte de la cámara de representantes y no pocas gobernaciones ha dado un resultado bastante negativo para el Partido Demócrata. De acuerdo a lo que siempre se dice, las elecciones que se realizan en medio de un mandato presidencial suelen acusar repunte para el partido que está fuera del gobierno. En este caso el repunte ha sido mucho mayor del esperado. Los republicanos, en franca decadencia ya en minoría notable dentro del electorado, han logrado grandes triunfos en las tres categorías de elección que se han llevado a cabo. La gran popularidad de Johnson ha bajado aceleradamente. Quienes se le oponen te nazmente, aun dentro de su partido, han contribuido a ello. Muchas son las razones que pueden ponerse en la balanza de las interpretaciones. Pero omitiendo varias de ellas hay que decir que la guerra de Viet Nam, cada vez más guerra, cada vez más cruel y sin que gran mayoría de los americanos le encuentren razón suficiente, ha sido el elemento principal de la derrota demócrata. Lo que cabe preguntarse ahora es si Johnson puede asegurarse una reelección en 1968 en caso de seguir las cosas como hasta ahora.

En el Perú -por el contrario- la Alianza gubernamental no ha demostrado el desgaste que algunos esperaban. Elecciones municipales y sólo unas pocas suplencias camarales han demostrado que la relación de fuerzas políticas sigue bastante inalterada. La oposición apra-dorista ha ganado territorios que no tenía pero ha perdido otros y lo mismo ha sucedido con la Alianza AP-DC. El triunfo de Bodeya en la Alcaldía de Lima coloca al empujador demócrata cristiano en lugar muy importante en la vida política del Perú. Y en términos generales hay que decir que el gobierno de Belaúnde no ha encarado repudio ni desprestigio. El auge económico de ese país, las obras que se llevan adelante y la seriedad con que se hacen las cosas, son elementos que han pesado favorablemente.

De todas las cosas que se han hecho últimamente en el Brasil, la elección de hoy es la que más merece esa nombre. 22 senadores y 409 diputados deben ser elegidos. Está descartado un amplio triunfo gubernamental con el partido oficial Arena. Pero pese a los últimos actos de atropello a ciudadanos despojados de sus derechos, el partido opositor movimiento democrático brasileño, podrá imponer ciertas ganancias, dentro del control que ejerce el gobierno a través de innumerables medidas. El repunte de las bancas opositoras respecto de las que tenía hasta la clausura del Congreso y el número de votos en blanco y votos de protesta, podrían indicar al gobierno de Castello Branco y al de su sucesor ya señalado por el anterior Congreso, la necesidad de iniciar un diálogo democrático imprescindible para el pueblo brasileño.

A.B.G.

(Pasa a la página 8)



### Día de Tarata

(Primer premio)

Esta es la composición escolar que resultó premiada en el Concurso convocado por el presidente del Club Deportivo y Cultural "Tarata". Corresponde al niño que firma con el seudónimo de "For ever Tarataño".

"¡Oh, Tarata, pueblo hermoso y de bellos sentimientos, fuiste cuna y también cante de mi General Barrientos!"

En tus aires que son buenos hay volando un "no sé qué" que penetra en los pulmones, hace cosquillas en los bronquios, se mete por la garganta o se queda en la nariz, pero que hace estornudar a todo bicho feliz porque en Tarata ha nacido no un General, sino dos y también un Arzobispo que es más mejor que los dos.

¡Oh, Tarata, pueblo hermoso y de alma sana, fuiste cuna y también reclinatorio del Arzobispo Antezanal

Allí se forjó una gloriosa espada y un alma virtuosa y santa, por cierto que el alma santa es de Monseñor Abel y la espada pertenece a esta gloria tarateña que es el General René que chupó sus primeras mamaras en este pueblo que dos veces se ha librado de ser del país la Capital.

Mas no sólo aviadores, Generales, Presidentes ha dado mi ciudad natal, también es cuna gloriosa de un señor ya patriarcal. Es un castizo escritor, es castizo don Castillo, respetable caballero, flor y nata de Tarata. Así, pues, se puede ver que este pueblo de Tarata siempre se ha distinguido por sus eminentes hijos que honraron a su país y también a Cochabamba.

¡Oh, Tarata, pueblo recio, tú no tienes almas flojas y fuiste cuna y primer libro también de don Casto Rojas!

Generales, Arzobispos, Escritores y Abogados, Tarata siempre brilló por sus cuatro costados. Ahí tenemos en atletismo la gloria más grande que se llama Julia Iriarte. Ella batió muchos records, que las atletas de ahora se encuentran en figurillas para poder superarlos. "Chili" Iriarte fue campeona y sus primeras carreras, saltos y lanzamientos los aprendió de su tía, en mi pueblo de Tarata.

¡Oh, Tarata, pueblo activo y también muy deportivo, no se te igualan ni en Marte, fuiste cuna y también pista de la atleta Julia Iriarte!"

Por la copia: PAULOVICH.



### El Presidente inauguro importantes obras públicas en su pueblo natal

El General René Barrientos Ortuño entró ayer a formar parte de la galería de "tarateños ilustres", al descubrir su retrato en el salón de exposiciones de la Alcaldía Municipal de Tarata, durante las celebraciones del 1560. aniversario de la batalla de Aroma. El Primer Mandatario se trasladó a esa localidad valluna para realizar los festejos de su pueblo natal. Inauguró una serie de obras públicas y prometió la ayuda de su Gobierno para la realización de otras.

El Primer Mandatario viajó a Tarata desde Cochabamba, donde se había trasladado el domingo. Fue acompañado de sus ministros de Obras Públicas y Economía, el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento y el Embajador de Colombia en nuestro país, Alberto Díaz Luna. Fue por la mañana y retornó por la tarde.

En Tarata, Barrientos Ortuño puso en funcionamiento el nuevo servicio de aguas potables. Se trata de una de las captaciones más completas de las áreas rurales, pues está a base de cámaras filtrantes. La obra fue financiada con fondos provenientes del programa de Alianza para el Progreso y de la población tarateña.

Después, dio comienzo a los trabajos de tendido de una red eléctrica, que será alimentada con un grupo electrógeno a diesel, de gran capacidad. Fue entregado al servicio público el Hospital de Tarata, totalmente remodelado. Finalmente, en extenso discurso pronunciado ante los pobladores de Tarata, el Primer Mandatario informó haber dado las instrucciones necesarias, para que la Corporación Boliviana de Fomento concrete un crédito destinado a la instalación, en Tarata, de una fábrica de artefactos sanitarios. Esa empresa, de acuerdo al anuncio presidencial, será mixta, con aporte estatal -CBF- y capitales privados.

El Presidente estuvo, también, en la Alcaldía Municipal. En su salón de exposiciones existe una galería de "tarateños ilustres". Dos ex-Presidentes, Mariano Melgarejo y José Quintín Mendoza, el Gral. Esteban Arze, y otras personalidades se encuentran en ese salón. El Gral. Barrientos Ortuño descubrió su retrato y entró a formar parte de la galería. También está el actual Ministro de Economía.

Barrientos Ortuño y su comitiva almorzaron escuchando música folklórica, de compositores tarateños. Después, el Mandatario y el Embajador colombiano se trasladaron a Cochabamba en helicóptero. Los Ministros por carretera, Desde allá, hasta esta ciudad, por vía aérea. Llegaron a las 16 horas.

**GRUPO DE BRACEROS RETORNARA AL PAIS**  
"Más de mil bolivianos de escasos recursos económicos retornan al país. Se trata de braceros que viajaron, con sus familias, a la Argentina, para la temporada de zafra y que tuvieron que sostener un conflicto social de graves repercusiones, reclamando sus salarios. El Gobierno boliviano, haciendo de mediador, logró solucionar los problemas de esos ciudadanos que, ahora, retornan a su Patria."

Hace un mes, un grupo de braceros, acompañados de sus esposas e hijos, se declaró en huelga de hambre en la estación ferroviaria de Salta. Reclamaban el pago de sus jornales a la Hacienda "Urundel Calza". Era el 2 de Octubre. La Cancillería boliviana, en conocimiento del hecho, instruyó a la Embajada de nuestro país en Argentina, que procure solución al problema. Ayer, el Embajador Medeiros Querejazu informó: "Según últimas informaciones del Consulado de Bolivia en Salta, la empresa "Urundel Calza" pagó los salarios y los gastos de repatriación a los braceros bolivianos."

Entretanto, en la Cancillería boliviana se estudian antecedentes de los problemas de los braceros bolivianos en territorio argentino, para que el tema sea discutido en oportunidad de la próxima entrevista entre los Presidentes de Bolivia y la Argentina.

El Presidente Barrientos Ortuño, fue objeto de una cordial bienvenida en su tierra natal, Tarata, donde por segundo vez fue declarado "Hijo Predilecto". Su retrato fue colocado en la galería de los tarateños ilustres. Similar distinción recibió Rolando Pardo, Ministro de Economía Nacional. Tarata celebró su aniversario de fundación

### Ayer fue inaugurada la mesa redonda sobre Seguridad Social y Comunidad

Ochenta personas -entre las cuales se encontraban varios dirigentes sindicales- inauguraron ayer, a horas 16.30, la Mesa Redonda promovida con el objeto de "ajustar los mecanismos de la Caja Nacional de Seguridad Social", según afirmó su Presidente Ejecutivo, el Dr. Benjamín Miguel Harb, en un breve discurso introductorio.

El Dr. Miguel señaló, asimismo, que la mesa redonda "tiene por finalidad el tratar de ubicarnos sobre el plano de la realidad boliviana". Dijo que las deficiencias de la Caja no se deben atribuir en su totalidad a la institución sino que "son defectos de la sociedad boliviana, que en su gran mayoría es pobre e ignorante". Al final, el Dr. Miguel anunció que se auspiciarán otras mesas redondas. La próxima, según este anuncio, será la que analizará las leyes sociales bolivianas para "ver si se adaptan o no a la realidad actual y nacional".

#### SEGURIDAD SOCIAL Y ECONOMICA

En una larga y erudita exposición, el Lic. Alberto Castillo Crespo, Representante fiscal en la CNSS, recalco que es imprescindible acondicionar la Seguridad Social a la realidad nacional, con la consiguiente modificación de tasas de aportes a la CNSS. "El Estado debe revisar el problema salarial del país, a fin de poner coto al chantaje que en la actualidad sufren los obreros y empleados", dijo. Añadió que "es deber de la CNSS y del Gobierno evitar que la Seguridad Social se convierta en un obstáculo para el desarrollo del país". Castillo Crespo considera que debe contribuir al desarrollo nacional.

#### SEGURIDAD SOCIAL Y SOCIOLOGIA

Jorge Gumucio Granier expuso, en una brillante intervención el tema "La Seguridad Social en la realidad boliviana subdesarrollada". Gumucio se refirió a la Seguridad Social desde el punto

## TRESCIENTOS CINCUENTA MEDICOS FIRMARON RENUNCIAS EN LA PAZ

Alrededor de 350 médicos, dentistas y farmacéuticos firmaron ya las cartas de renuncia de sus cargos en el Ministerio de Salud, la CNSS y COMIBOL en la Secretaría Permanente de la Confederación Médica Sindical de Bolivia. Las renuncias serán presentadas por el Comité Ejecutivo cuando se encuentren en La Paz las 1.100 renuncias de todos los médicos del país.

Este es otro punto crítico en el conflicto médico que se inició el 17 de octubre con la huelga de profesionales médicos y paramédicos de las minas nacionalizadas y que fue apoyada el 28 del mismo mes con la huelga general que cumple hoy 18 días sin posibilidades de solución.

En la Confederación Médica Sindical de Bolivia se informó ayer que las federaciones departamentales de Sucre, Oruro y Santa Cruz decidieron acatar la determinación del Congreso Extraordinario que terminó el sábado y que decidió la renuncia "individual-simultánea" de sus afiliados de las reparticiones estatales y parastatales.

La COMSIB informó ayer que ha decidido reforzar los servicios de emergencia con los médicos voluntarios que se ofrecen. Ello, porque esos servicios están funcionando desde la iniciación de la huelga con los médicos de turno, quienes tienen un trabajo recargado.

Principalmente serán reforzados los servicios quirúrgicos y de atención a menores.

Los servicios de emergencia serán suspendidos cuando los dirigentes nacionales presenten a las autoridades las renuncias de todos los médicos del país. En cuyo caso la COMSIB instalará servicios de emergencia en consultorios, clínicas y policlínicas particulares para la atención de personas menesterosas. Las demás personas deberán hacerse atender en las clínicas y consultorios particulares que permanecen y permanecerán abiertos.

#### PRESIDENTE TIENE FE EN LA SOLUCION

Ayer en el Palacio de Gobierno, a pedido del Ministro de Trabajo, se reunió el Presidente Barrientos, el Presidente de COMIBOL y el Ministro Mendoza Nava para estudiar el problema médico.

Al término de la reunión el Presidente dijo que espera que los médicos se encuadren a las leyes, "tengo mucha fe en la capacidad moral de ese sector", añadió. Luego, en tono de reflexión, concluyó: "es necesario curar al país, que está muy enfermo".

El Presidente de COMIBOL dijo que hasta la fecha él no recibió ninguna renuncia de los médicos que trabajan en las minas nacionalizadas. Ignota que las renuncias serán presentadas por la COMSIB en forma conjunta, para lo cual espera que lleguen esas cartas de sus colegas del interior y terminen de firmar los de La Paz.

de vista sociológico y señaló que la CNSS debe jugar un papel dinámico en la formación del ingreso nacional. "No debe ser concebida como una carga", dijo. También recalco que la institución aseguradora debe jugar un papel de modernización, lo cual significa que su labor no debe circunscribirse a las prestaciones, sino que debe extenderse hasta la educación de los miembros de la comunidad.

#### LA NOTA HUMANA

### ¡Bienvenidos, niños!



Exprinter, organización de viajes, hábil y humanamente dirigida por el Sr. Enrique Uzquiano Alcázar, como informamos en nota aparte ha invitado a varios niños huérfanos del interior del país a visitar nuestra ciudad.

La más pequeña es esta niña llevada en brazos y que muestra en su sonrisa su dentadura "chasa". A estos niños los nombramos "Huéspedes Ilustres" con un bando, no municipal, de amor y cordialidad.

Rara vez, esta ciudad a una de sus instituciones (como es Exprinter) ha tenido invitados de tal categoría. Visitarán la ciudad, la conocerán en sus aspectos urbanísticos más importantes o bellos, pero lo más importante de todo es que ahora les será enseñado un aspecto poco conocido de nuestra urbe: Su aspecto de amor, de amor a los niños que sufren, de amor a los niños impedidos que viven en otras ciudades.

Ojalá sea este aspecto el que se les grabe más hondo. Que cuando lleguen a sus lugares de residencia, puedan decir: "Además de conocer los cines de La Paz, El Prado, sus mejores restaurantes, sus hermosas confiterías, sus almacenes más elegantes, hemos conocido la dimensión de amor de sus gentes, la dimensión de su solidaridad con el dolor infantil, su dosis de caridad que ha sido inmenso. La Paz, más que una ciudad hermosa es una ciudad buena".

Bienvenidos, niños. Este periódico, en nombre de los millones de sus lectores os da la más cordial bienvenida. Os da un abrazo. Os besa. Que mañana estéis curados y si Dios no lo quisiera, que mañana no tengáis cicatrices en el alma.

#### RENUNCIO EMBAJADOR DE BOLIVIA EN MEXICO

El Embajador de México en Bolivia, Cnl. Samuel Gallardo Lozada ha enviado su renuncia irrevocable al cargo que venía desempeñando. La comunicación cursada tanto al Presidente de la República como al Ministro de Relaciones Exteriores, manifiesta que tiene todo el deseo de reintegrarse a las Fuerzas Armadas de la Nación.

Por otra parte, el Cnl. Gallardo Lozada afirma en la nota de renuncia que como hombre disciplinado del Ejército Nacional, está dando cumplimiento a la Circular del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, en la que llama a los integrantes del Ejército a reintegrarse a sus filas o en su defecto solicitar la baja respectiva.

El Ex-Ministro del Trabajo, se vio obligado a dejar el cargo por desavenencias políticas con el Primer Mandatario y posteriormente en el mes de Abril fue invitado a ocupar el cargo de Embajador de Bolivia en México. En esteras de la Cancillería aún no se ha mencionado el nombre de los candidatos a reemplazar al Cnl. Gallardo Lozada.

### CICLO DE CONFERENCIAS POR UN MUNDO MEJOR

Se encuentran entre nosotros los Padres del Movimiento por un Mundo Mejor que presentan en diversas ciudades del País, empezando por La Paz, un ciclo de conferencias sobre el tema Conciliar: "LA IGLESIA FRENTE AL MUNDO MODERNO ACTUAL"

Las conferencias van dirigidas a grupos específicos: Sacerdotes, Religiosos, Religiosas, matrimonios, militantes parroquiales.

El programa de dichas conferencias es el siguiente: MAESTROS; Curso cerrado de Ejercitaciones. Entrada día 17 Nbre, a hs. 8,30 p.m. Días 18 y 19; todo el día. Día 20: Misa de clausura a hs. 6 p.m.

MATRIMONIOS; Curso abierto de Ejercitaciones Días 14, 15 y 16 de Noviembre de 8 a 11 p.m.. MILITANTES PARROQUIALES; Curso abierto de Ejercitaciones Días 16, 17, 18 y 19 de Noviembre de Hs. 8 a 11 p.m.

Local: Casa de Ejercicios "Reina de los Apóstoles" Av. Armentia 426. Teléfono 22359. RELIGIOSAS; Curso abierto de Ejercitaciones. Martes día 15 Nbre. de 9 a 11,30 a.m. y de 4 a 6 p.m. Miércoles 16: De 8 a 10,15 a.m. y de 4,30 a 6 p.m.

Local: Colegio de los Sagrados Corazones. SACERDOTES; Según rol especial. Para mayores informaciones, dirigirse a Av. Armentia 426 Teléfono 22359 - La Paz.

## MURILLO NO FUE TRAIOR

Lea estos libros



Distribuye: LOS AMIGOS DEL LIBRO

Cochabamba, Casilla 450

### Se pide a Minminas informe sobre regalías petroleras para el Beni

El senador por el Beni, Carmelo Córdova Pérez, ha solicitado al Ministro de Minas, informe escrito sobre los siguientes puntos:

1o. Diga el señor Ministro si es evidente que la liquidación de la regalía del 11% de la producción bruta del petróleo correspondiente a los departamentos productores de este hidrocarburo fijada por leyes de 15 de julio de 1938 y 31 de diciembre de 1962 comprende, tanto la producción de las empresas privadas, como la de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (Y.P.F.B.).

2o. Consecuentemente la liquidación para establecer el monto a que asciende el 3% o sea el 28,27 deducible del 11% de la regalía a la producción del petróleo correspondiente al Departamento de Santa Cruz y que se destina por ley de 22 de septiembre de 1938 al fomento de la vinculación fluvial y terrestre de ese departamento y el del Beni, se hace

práctica por su despacho del rendimiento de todo el petróleo que producen las empresas privadas y Y.P.F.B., por ser este el sentido de la ley de 21 de diciembre de 1959 que interpreta y aclara correcta y justicieramente el espíritu del artículo 104 del Código del Petróleo.

3o. ¿Considera el señor Ministro que por mandato del artículo 182 de la Constitución Política, el artículo 1o. del Decreto Supremo No. 07470 de 12 de enero de 1966 no tiene el valor jurídico frente a los preceptos claros y terminantes de las leyes citadas?

4o. A cuánto alcanza el monto y rendimiento anual de la referida regalía petrolífera para el Beni desde el año 1938 hasta 1965 y dónde fueron depositados esos recursos y las obras viales que se realizaron con indicación de sus costos, empresas que intervinieron, funcionarios responsables y otros detalles que ilustren sobre este punto.

### 4 directivos de "ABEE" viajaron a EE.UU., Perú, Colombia y México

Cuatro directivos de la Asociación de Ejecutivos de Empresa (ABEE) viajaron ayer a los Estados Unidos, Perú, Colombia y México, para conocer los programas actividades y organización de las asociaciones de administración en esos países. El viaje está auspiciado por la Agencia Internacional para el Desarrollo, como un programa de la Alianza para el Progreso.

Alejandro Tejada Vergara, Presidente de ABEE, Juan Larín Saenz, René Soto Siles, Director de ABEE en Santa Cruz y Simón Avilés Velásquez, de ABEE de Potosí y Gerente General de la Fábrica Fósforos, Director Ejecutivo de "Flexi-Plast", Gerente del Banco Central en Santa Cruz y Gerente General de la Empresa Mi-

nera Tuncoco de Potosí, respectivamente, participan del viaje.

Visitarán la Asociación de Ejecutivos de Empresas de Perú, el Instituto Colombiano de Administración, en los Estados Unidos participarán de programas especiales en Washington, Nueva York y Chicago; en México visitarán la Confederación Mexicana de Ejecutivos.

En Nueva York visitarán el "Council for International Progress in Management", afiliado al Comité Internacional per l'Organización Científica.

Permanecerán tres días en el Perú, 3 en Colombia, dos semanas en Estados Unidos y 10 días en México, antes de retornar a La Paz.



El Dr. Benjamín Miguel Harb, Presidente Ejecutivo de la CNSS, dirigió ayer la palabra a los participantes de la Mesa Redonda sobre Seguridad Social, reunión que durará un mes. La mesa redonda se llevará a cabo en el anfiteatro del Hospital Obrero, de Miraflores.

## Cada dos años se reunirá en Puerto Rico la Conferencia Judicial de las Américas

Con carácter permanente y por tiempo indefinido, ha sido creada la Conferencia Judicial de las Américas que estará integrada por los Presidentes de las Cortes Supremas de Justicia de los países de este continente. La decisión fue adoptada en la última reunión realizada hace pocos días en San Juan, Puerto Rico. La conferencia se reunirá cada dos años en dicha capital.

A la reciente reunión asistieron representantes de Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. Por nuestro país concurre el Dr. Pacífico Ledezma, Decano de la Corte Suprema de Justicia.

#### PROPOSITOS

Los objetivos y propósitos que persigue la Conferencia Judicial de las Américas son los siguientes: Promover foros, estudios, investigaciones y consultas entre miembros de la judicatura de los países del continente, sobre problemas relacionados con la administración de justicia, con el propósito de fortalecer su independencia como requisito indispensable para la prevalencia del Estado de Derecho; mejorar y simplificar los procedimientos administrativos y judiciales; propender a la adopción y aplicación de normas que dignifiquen la función judicial. Promover medios de información para hacer llegar a los miembros de la judicatura del continente, obras, jurisprudencia, estudios e investigaciones en el campo del Derecho. Desarrollar un programa de acción educativa mediante la creación de Escuelas Judiciales y propiciar inter-

cambios de magistrados y juristas de los distintos países. DECLARACION DE PRINCIPIOS

La Declaración de principios de la Primera Conferencia formará parte de las actividades que se propone. Su texto dice:

La Primera Conferencia Judicial de las Américas, constituida en la ciudad de San Juan Bautista de Puerto Rico durante los días 24 al 26 de mayo de 1965, e integrada por Presidentes y Magistrados de las Cortes Supremas de Justicia de la mayoría de los estados de América, consciente de la importancia que para el imperio de Derecho en la democracia representativa de cualquier índole, asume su responsabilidad histórica en el fortalecimiento de la democracia y solememente,

#### DECLARA

PRIMERO: Una judicatura vigorosa e independiente es requisito indispensable consustancial para la existencia misma de una sociedad respetuosa del régimen de Derecho. La independencia judicial debe ser asegurada mediante un sistema de garantías constitucionales y legales que impidan cualquier interferencia o presión en el ejercicio de la función judicial.

SEGUNDO: Los jueces y demás funcionarios judiciales deben ser seleccionados teniendo en cuenta su capacidad y moralidad; y ello no debe estar supeditado a consideraciones de índole político-partidista. A esos fines, tomando en consideración la particular estructura judicial de cada país, se hace necesario el mecanismo apropiado que asegure la concreción de los postula-

dos inherentes a la Independencia Judicial.

#### TERCERO

La inamovilidad de la judicatura es elemento esencial para el logro cabal de la Independencia judicial. Los jueces no deberán ser removidos sino por causas constitucionales establecidas y mediante el debido procedimiento de ley.

#### CUARTO:

Debe consagrarse constitucionalmente la autonomía económica del Poder Judicial fundada en la provisión de recursos que le permitan cumplir su elevada misión. Los jueces deben percibir una remuneración decorosa que los libre de las presiones que provienen de la inseguridad económica; remuneración que no deberá alterarse en su detrimento.

#### QUINTO:

Corresponde primordialmente a los abogados, como auxiliares de la justicia, velar por la realización y vigencia de los principales contenidos en esta Declaración.

#### SEXTO:

La independencia judicial en América se verá altamente fortalecida con la creación y desarrollo de organismos profesionales permanentes y con la comunicación de experiencias e ideas a través de Congresos y Conferencias internacionales.

Esta Declaración de Principios se conocerá como la Declaración de San Juan de Puerto Rico.



### Hoy comienza en esta ciudad el canje de nuestros cupones

Como anunciáramos oportunamente el canje de cupones de nuestro tercer sorteo de "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores", comienza hoy en esta ciudad. Los canjes se efectuarán en nuestras oficinas y en FREUDENTHAL Y CIA., Calle Potosí No. 967, al lado de los Tribunales, de 9 a 12 en las mañanas y de 14:30 a 19 en las tardes.

A nuestras agencias en Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí, Trinidad, Oruro, regiones mineras Catavi, Siglo XX, Huanuni, Corocoro, Colquiri, Chojlla, Pulacayo, Tasna, Chocaya Animas y sectores aledaños, Guayaramerín, Riberaita, Tupiza, Uyuni, Vallegrande, Copacabana, enviaremos los talonarios respectivos en el curso de esta semana. Una vez más encarecemos a nuestros lectores en esas ciudades y localidades NO enviarnos sus cupones por correo, sino canjearlos en nuestras respectivas agencias de venta y oficinas.

Únicamente nuestros lectores en Comarapa, Cobija, Quechisla, Villamontes, Yacuba, Reyes, Rurenabaque, San Borja y demás localidades, podrán enviarnos sus cupones por correo dirigiendo los sobres a nuestra CASILLA 1451 con la indicación de "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores", e incluyendo el porte de correo respectivo, sin cuyo requisito no podremos remitirles los números que les permitan entrar en nuestro tercer sorteo.



ARRIBA.- Abraham Sánchez (de Bemejo); Cleto Cáceres, Rita Espinoza (de Camiri), y Gladys Flores (de Sanandito) después de haber arribado al aeropuerto del LAB.- ABAJO.- Dos de los niños lisiados el momento en que son ayudados a descender de la nave que los condujo desde los centros petrolíferos.

### SE SANCIONARA A IMPLICADOS EN EL CASO CALAMARCA, DIJO MINGOBIERNO

SE DARA A CONOCER ANTECEDENTES DE JEFES POLICIALES COMPROMETIDOS

Todos los implicados en el atraco de Calamarca, del mes de julio de 1961, serán sancionados. Especialmente, aquellos miembros de los organismos policíacos que, según declaraciones de Marcial Fuentes, uno de los principales de ese asalto, recibieron determinadas sumas de dinero para ayudar a los atracadores.

Según informó ayer el Ministro de Gobierno, su despacho ha instruido al Juez y al Fiscal de la causa que dispongan las diligencias judiciales respectivas, a fin de llevar adelante el proceso.

El titular de Gobierno acusó de la Guardia Nacional que de al régimen anterior, de haber ocultado una serie de hechos delictivos, como los de Calamarca, "que han desprestigiado no sólo a la Institución, sino al país mismo".

Informó el Ministro Arguedas, que el oficial sindicado por Marcial Fuentes de haberlo amenazado para que se abstenga de hacer declaraciones, ha sido identificado. Dijo que se trata de un Teniente Gutiérrez, que presta servicios en el Panóptico Nacional. Se ha dispuesto su suspensión inmediata y la iniciación de un proceso contra su persona.

Por otra parte, dio a conocer que se ha dispuesto la sustitución del Gobernador del Panóptico Nacional y se ha designado, de inmediato, al reemplazante. Se trata, ahora del Sr. Fernando Pastrana.

Se ha continuado al ex-Gobernador del Panóptico, Mario Lengstorf, a que se presente, de inmediato, en esta ciudad, para que se investigue la participación que pudo tener en el asunto. Lengstorf se encuentra, actualmente, en Tiupani.

Aclaró el Ministro de Gobierno que se hará una investigación completa, a fin de deslindar responsabilidades y no complicar, en el asunto, a oficiales que prestan servicios, también, durante el anterior régimen, pero que no se comprometieron en ninguno de esos actos.

Por otra parte, dijo que se instruyó al Tribunal de Honor

#### EN EL DIC

De otro lado, los funcionarios del Departamento de Investigación Criminal, informaron que han sido detenidas dos de las muchas personas que han sido denunciadas por Marcial Fuentes, como complicadas en el caso Calamarca.

Las dos arrestadas son Sergio Guzmán y Ernesto Prudencio. Además, se dijo que se ha dictado el respectivo mandamiento de apremio contra Emigdio Bernal, Silvano Camacho y Walter Kaune quienes actualmente están escondidos, luego de la batida que hubo el domingo y que no pudo encontrarlos en sus domicilios.

### Desocupados mineros exigen atención de Min. de Trabajo

La Asociación de desocupados mineros de La Paz ha emitido un voto resolutivo por el que se declara en estado de emergencia y ofrece un plazo de diez días a las autoridades del Ministerio de Trabajo para que sea solucionado el problema de falta de trabajo que confrontan sus afiliados.

El documento afirma que el

Ministerio les ofreció facilidades para la formación de una cooperativa destinada a la explotación de algún yacimiento minero, pero que hasta ahora no se cristalizó.

En su parte resolutiva, la Asociación de Desocupados Mineros protesta energicamente por el incumplimiento de las promesas de las autoridades del Ministerio de Trabajo "que dejan ver una marcada insensibilidad en la solución efectiva de los problemas que son de su conocimiento desde hace tiempo atrás".

Se declara en estado de emergencia por diez días "lapso en el cual deberá hallarse solución al problema institucional y hacerse efectivas las promesas hechas por las autoridades del Trabajo.

### NIÑOS LISIADOS VISITAN LA PAZ

"Es un milagro hecho realidad". Con esta frase sintetizó Enrique Uzquiano Alcázar, Gerente de Exprinter, la alegría dibujada en los rostros de cuatro niños lisiados que ayer llegaron a La Paz en una visita de recreación de diez días.

Es un plan sencillo pero de alto significado humanitario. Exprinter, compañía de viajes, desde el año pasado y con motivo de celebrar sus Bodas de Oro de fundación, ha adquirido un compromiso con la niñez desvalida. El Sr. Uzquiano Alcázar nos dice: "es un compromiso con Bolivia, como expresión de gratitud con los niños pobres; es nuestro propósito realizar una labor de alto sentido humanista dedicándonos preferentemente a los niños que vinieron a este mundo exentos de aquellos privilegios que todo ser humano posee; los niños pobres y lisiados".

Este año los favorecidos son; Cleto Cáceres Arce (7 años), Abraham Sánchez (14), Gladys Flores (8) y Rita Espinoza (10), niños lisiados y verdaderamente pobres que viven en centros petrolíferos alejados de los centros urbanos. El viaje de recreación está sufragado por dicha organización.

Ayer en el aeropuerto, los cuatro niños fueron recibidos por el Gerente de Exprinter y su personal superior. Los pequeños viajeros descendieron de la nave del LAB un tanto absortos por lo que acontecía en su alrededor. El ser recibidos solícitamente por los personeros de Exprinter, con especial afecto, posar ante los fotógrafos y ser requeridos en sus primeras impresiones de viaje por los periodistas los dejó por un momento perplejos; la emoción se apoderó de cada uno de los niños. Transcurrieron algunos minutos y al parecer olvidando su incapacidad física manifestaron expresiones de alegría.

Fueron alojados en el Hotel La Paz, acompañados de una enfermera de la Cruz Roja, quien les proporcionará toda ayuda que requieran.

## La Asamblea Constituyente aprobó ayer 24 artículos de la nueva Carta Magna

La sesión de la Asamblea Constituyente, efectuada ayer, fue una de las más fecundas. Los asambleístas aprobaron 24 artículos correspondientes a los capítulos de garantías, ciudadanía y nacionalidad.

Los artículos aprobados son del 19 al 43, habiendo sido el primero, el más debatido. Por él se incorpora a los preceptos constitucionales, un nuevo. El recurso de amparo, planteado por el constitucionalista y senador, Hugo Sandoval. Mediante este recurso, fuera del "Habeas Corpus", se ofrecen garantías plenas contra los "actos ilegales de funcionarios o particulares que restringir, supriman o amenacen restringir o suprimir los derechos y garantías de las personas, reconocidos por esta Constitución y las Leyes".

Los siguientes artículos aprobados se refieren a la inviolabilidad de la correspondencia epistolar y papeles privados. Inviolabilidad de los domicilios. Garantía a la propiedad privada. En cuanto al Título Tercero sobre la nacionalidad y la ciudadanía, los artículos respectivos fueron aprobados sin mayor discusión.

La Asamblea concluyó la sesión de ayer, al iniciarse el estudio del Título Cuarto referente al sufragio y a los partidos políticos. Los primeros artículos en torno al sufragio reconocen el voto universal. Hoy la Constituyente continuará considerando este título.

#### SUPERACION

Concluyó la sesión de la Constituyente, el Vicepresidente de la República, doctor Luis Adolfo Siles Salinas, declaró a PRESENCIA que "la Constitución que estamos aprobando es superior a las que han existido en el país".

Agregó: "Hemos superado a las

últimas constituciones, hemos incorporado nuevas normas jurídicas, tales como el derecho al recurso de amparo, que lo considero como una verdadera conquista constitucional".

#### FALLAS

La sección de publicaciones de la Asamblea Constituyente, parece no cumplir con las labores que le fueron encomendadas. Efectivamente, ayer, el senador Sandoval

hizo notar que en el Proyecto de Constitución poligráfico no existían algunos artículos, que fueron sencillamente ignorados.

Cuando los periodistas recurrieron a las dependencias de prensa y publicaciones, se encontraron que éstas estaban corras y según algunos empleados, en ese momento, no existía ningún funcionario que facilitara copias de los artículos "olvidados" en el Proyecto que está siendo estudiado por la Asamblea Constituyente.

### Oficiales de ex-Policía rechazan acusaciones de Marcial Fuentes

Walter Kaune, Silvano Camacho y Emigdio Bernal, oficiales de la ex-Policía Boliviana, sindicados por Marcial Fuentes de haber recibido dinero del atraco de Calamarca, en una extensa nota, desmienten esas aseveraciones y aseguran de que son objeto de "una confabulación política".

Kaune, Camacho y Bernal, juntamente con el ex-Fiscal Miguel Rodríguez Oliver, se encuentran ocultos desde el pasado domingo, cuando agentes del DIC allanaron sus domicilios, sin poderlos encontrar.

Los tres oficiales de la ex-Policía señalan que "el odio político y los intereses mezquinos" son los instrumentos de "una funesta confabulación para mezclar a las autoridades policíacas en el crimen de Calamarca".

Afirman que antes que finalice 1964, Marcial Fuentes realizó similares denuncias, pero incluyendo otros nombres. Esa denuncia, según los sindicados, fue redactada por sus enemigos políticos "y

por intermedio del señor Walter Peñañel, actual funcionario del DIC, se la hizo llegar a manos de Marcial Fuentes".

Agregan que posteriormente, durante los debates públicos, Marcial Fuentes se retractó de sus denuncias indicando que él no hizo ninguna declaración contra las ex-autoridades policíacas, por tanto no tenía nada contra ellos".

Añaden que las nuevas denuncias también tienen carácter político y que Marcial Fuentes intenta "sustraerse y sustraer a sus parientes de las responsabilidades civiles de su delito".

Luego denuncian que son objeto de persecución y que sus domicilios fueron allanados el domingo, "sin orden de autoridad competente". Añotan que los tres están bajo la jurisdicción ordinaria y que están presos, en cualquier momento, presentarse ante los estrados judiciales, cuando así lo requiera el Juez de la causa.

Más adelante, dando cuenta cómo los atracadores se repartieron y gastaron los dineros del asalto, indican que Marcial Fuentes recibió 550 millones de bolivianos. Hugo Fuentes, 750 millones. Dos cajeros, 310 millones, otras personas 1.050 millones de bolivianos totalizando la suma de 2.675 millones. Manifiestan que a esta suma se tiene que agregar otras sumas menores por concepto de viajes, prestamos de dinero y otras.

Concluyen afirmando que consta en los obrados de los Tribunales, cómo fueron gastados esos dineros, "de donde resulta la imposibilidad material y jurídica de los supuestos delitos que en forma alegre y cínica se nos quiere atribuir".

Concluyen afirmando que consta en los obrados de los Tribunales, cómo fueron gastados esos dineros, "de donde resulta la imposibilidad material y jurídica de los supuestos delitos que en forma alegre y cínica se nos quiere atribuir".

#### II ASAMBLEA...

(Viene de la página 1) te de México en esta reunión y actual Director del Instituto de Capacitación, al responder preguntas de la prensa, manifestó que los seis obreros ferroviarios bolivianos becados por aquella institución han demostrado una capacidad similar a la de los funcionarios de su país. Dijo que los resultados obtenidos con este personal boliviano han sido halagüeños y que este programa de promoción se continuará efectivizando en el futuro.

Por su parte el Ing. Lázaro Brener de origen uruguayo, manifestó que existe inquietud en ALAF para encarar los problemas de orden aduanero.

En la conferencia estarán presentes los delegados de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay.

### EN REUNION PUBLICA, EL ALCALDE APROBO AYER PLAN DE EMERGENCIA



El Alcalde, Gral. Armando Escobar, presidiendo la reunión del Comité de Emergencia, imparte instrucciones sobre la forma cómo deben ser coordinados los diferentes servicios para acudir prontamente a cualquier sitio de la ciudad que se encuentre amagado por las próximas lluvias.

Un plan de emergencia para la próxima época de lluvias, fue aprobado ayer por el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría al término de la reunión del Comité de Emergencia organizado por la Municipalidad, en el que participan diferentes instituciones oficiales y particulares.

Eléctricos dispone de un servicio de reflectores para el mismo fin. Un teléfono en cada zona servirá sólo para emergencias.

La ciudad será declarada en emergencia desde el 15 de diciembre hasta el 15 de abril, época en que se intensifican las lluvias.

#### COMITE DE EMERGENCIA

El Comité de Emergencia se halla presidido por el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría, con su Vicepresidente el Oficial Mayor de la Municipalidad, José López Córdova, directamente colaborado aquel por la plana mayor técnica de la Comuna e integrado por representantes de las Fuerzas Armadas, Guardia Nacional de Seguridad Pública, Cuerpo de Bomberos, Servicios Nacional de Tránsito, los Ministerios de Salud Pública y de Trabajo -mediante sus servicios de sanidad y de previsión social, respectivamente, Prefectura, que ya puso ayer a disposición de la Alcaldía equipo motorizado y cuadrillas de obreros, Juntas Vecinales, Cruz Roja Boliviana, Teléfonos Automáticos -para coordinar las comunicaciones locales-, Asociación de Spouts, Bolivian Power, Oficina Municipal de Vivienda para proporcionar viviendas a posibles damnificados de inundaciones, y Cuerpo de Paz.

El Alcalde puso énfasis para destacar el rol que les tocará desempeñar a la Prensa y a las radioemisoras, y coordinar, en determinados momentos mediante sus emisiones, los esfuerzos mancomunados de las entidades mencionadas en procura de auxiliar a las zonas donde se produjeran desastres.

#### ORGANIZACION Y OPERACION

Las cuadrillas municipales harán turnos diurnos y nocturnos, dotados de todos los implementos y medios de trabajo, incluyendo unidades motorizadas, dirigidas cada una por un ingeniero.

Bolivian Power, de su parte, instalará en forma provisional algunos puntos de luz en la periferia de la ciudad, particularmente en la zona comprendida entre El Tejar y Tembladerani, para facilitar las labores nocturnas. La Dirección Municipal de Servicios

## María Cristina Ibáñez ha sido elegida Miss Bolivia

Con numerosa concurrencia y la asistencia de miembros del H. Cuerpo Diplomático y autoridades, anoche se realizó el festival organizado por la firma "Publicidad y Mercadeo" y con el auspicio de la Casa Hansa y de Textilón para elegir a Miss Bolivia que participará en el Concurso de Miss Internacional a realizarse el próximo año en Long Beach, California.

Una pasarela instalada para el efecto y el escenario ubicado al centro del Club de La Paz contribuyeron al marco brillante de esa actuación. Primeramente los conjuntos "Huanchaqueños", de La Paz; Silvia y Hermanos, de Tarija; y Hugo Rivera iniciaron la actuación interpretando música moderna y folklore. Las interpretaciones de estos conjuntos fueron premiadas con muchos aplausos.

#### DESFILE.

Inició el desfile en traje de calle la señorita Gaby Antelo Vaccadiez con las medidas siguientes: Busto 96, Cadera 96, Cintura 59 y Estatura 1,70. Señorita Fátima Ojopi con Busto 86, Cadera 86, Cintura 59, Estatura 1,54. Señorita María Elena La Faye con Busto 86, Cadera 86, Cintura 64, Estatura 1,65. Señorita Teresa Taborga Campero con Busto 91, Cadera 91, Cintura 59, Estatura 1,68. Señorita Amira Salas Balcazar con Busto 94, Cadera 94, Cintura 63, Estatura 1,65. Señorita Miriam Seleme Rodríguez con Busto 96, Cadera 97, Cintura 60, Estatura 1,67 y por último la señorita María Cristina Ibáñez con Busto 95, Cadera 95, Cintura 60 y Estatura 1,70.

Previo al desfile, el jurado que estuvo integrado por la señora Elena J. de Carrasco, y los señores

Jorge Cariaga, Gastón Urriola-goitia, Hans Beckman, Leonardo Handal y Luis Reacococha tuvo una charla con las concursantes para conocer la personalidad, el carácter y la cultura de ellas.

Luego después de la actuación de otros 6 conjuntos folklóricos se realizó el desfile en malla y el tribunal tuvo la oportunidad de destacar la figura, el balanceo de curvas y la belleza en la pose. Destacándose en esta segunda fase las señoritas Teresa Taborga Campero, Elena La Faye y María Cristina Ibáñez. Por último el Tribunal vio a las concursantes en traje de noche y logró aquilatar este aspecto, el encanto, la desenvoltura y la elegancia.

#### ELECCION.

El Tribunal, luego de este desfile se retiró a deliberar y constituyó la parte más difícil de su tarea ya que tres de las candidatas reunían las mismas condiciones, llevando ventaja la señorita María Cristina Ibáñez que resultó elegida Miss Bolivia 1966. Posteriormente la señorita Elena Lozada Miss Bolivia 1965 hizo entrega del cetro, la corona y la capa a la flamante belleza boliviana.

Durante la elección los representantes de Hansa y Textilón obsequieron a las damas concurrentes con artículos de belleza y medias.

### Actualidad Cultural

#### HOY

\*\* GALERIA "EL DIARIO".- Exposición de óleos de Domingo Parada Farjat.

\*\* CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. Av. 6 de Agosto 2100.- Horas 18.30 Inauguración de la exposición de pintura de Julio César Téllez.

\*\* TEATRO DEL COLEGIO LA SALLE. Horas 18.30. Ceremonia de Graduación de las Señoritas Egresadas de la Escuela Comercial "Villa María" de Obrajes. La primera parte del programa es el siguiente: 1. Himno Nacional; 2.- Bolivia, cuadro plástico; 3.- El Farolero, bulerías; 4.- Magdalena coro; 5.- Zirtaki, baile griego; 6.- Las Espigadoras, baile; 7.- Achalay mi mama, coro; 8.- Ballecito; 9.- Del Motril al Puerto, farraucas y soleares; 10.- Volverán, coro; 11.- Ballando por Soleares, cuadro a cargo de Carmen Bravo y su Ballet Español.

CONFERENCIA DE LA DRA. M. BUCHINGER. La Dra. María Buchinger, de nacionalidad argentina, que ocupa



PERIODISTAS BOLIVIANOS.- Ayer viajaron a San Juan de Puerto Rico los periodistas bolivianos Oscar Peña, Jaime Humérez, Luis Peñaranda y Carlos Carrasco, delegados de la Federación de Periodistas de Bolivia al IV Congreso de la Federación Interamericana de Organizaciones de Periodistas Profesionales. La libertad de Prensa y el Sindicalismo en las organizaciones periodísticas serán los temas centrales de la reunión.

#### "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores"

### Una cocina "Longvie" a kerosene es el aguinaldo de Macdonald y Cia.

Un valioso aguinaldo se suma a la lista de los "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores". Es el de Macdonald y Co. (Bolivia) S.A. que por tercera vez participará en nuestro sorteo de fin de año, con una valiosa cocina a gas de kerosene de la afamada marca "Longvie".

Uno de nuestros lectores podrá dar la bienvenida en su hogar al aguinaldo de la casa MACDONALD Y CO. (Bolivia) S.A., reuniendo y canjeando nuestros cupones a partir de hoy en esta ciudad y desde los próximos días en las ciudades y localidades del interior.

La cocina "Longvie" llamada con toda propiedad "de larga vida" es económica, cómoda, limpia, elegante y conveniente.

Las características de la cocina "Longvie" son éstas: 1.- Es de fácil limpieza. La plancha superior, de acero estampado, forma una bandeja interior para enjuagar los derrames con toda comodidad. Basta levantar la rejilla hacia atrás o retirarla totalmente y la limpieza se hace rápidamente.

2.- Tiene quemador permanente exclusivo. El gasificador central permanente puede mantenerse indefinidamente con un paso mínimo de gas en perfecta combustión. Esto evita tener que encender la cocina varias veces al día y elimina consumos innecesarios.

3.- La carga de kerosene se aprecia fácilmente y el pirómetro sensible, en la tapa del horno, permite conocer a primera vista la temperatura del horno.

4.- Bomba de aire de gran capacidad. La bomba es liviana y de gran capacidad y está co-



locada en un sitio acorde con la altura e inclinación natural del brazo, por lo que su manejo es sencillo.

5.- Hornillas en estrella. Las hornillas en estrella (exclusividad Longvie) son de gran poder y distribuyen el calor uniformemente. La especial disposición de sus piezas garantiza el máximo aprovechamiento del combustible.

6.- Horno de amplias dimensiones. El horno, con efectivo aislamiento térmico, calienta muy rápidamente y se mantiene con un mínimo de consumo. Sus amplias dimensiones lo hacen económico y rendidor.

7.- Encendido instantáneo. Es una gran ventaja que ahora ofrece la cocina Longvie. Este sistema patentado por Longvie hace que una vez encendido el quemador permanente exclusivo no se tenga más que abrir las llaves para encender las hornillas sin necesidad de utilizar fósforos.



# EN HONOR DEL VICEPRESIDENTE



Revistó contornos brillantes la cena de etiqueta que en honor del Vicepresidente de la República y la señora de Siles Solinas ofrecieron el Embajador del Brasil y la señora de Escorial de Moraes en su residencia de la Av. Arce. Reproducción en la foto un aspecto de la reunión.

# AGASAJO



Retribuyendo atenciones el Cónsul de Bolivia en Austria, señor Hans Drescher ofreció un cocktail en el Hotel Crillón al mismo que concurrirían personalidades de nuestro mundo diplomático y social. Parte de los invitados con el anfitrión figuran en la foto.

# A LOS BRASILEÑOS RESIDENTES EN BOLIVIA

LA EMBAJADA DEL BRASIL COMUNICA A LOS NACIONALES AUSENTES DE SU DOMICILIO EN EL BRASIL QUE NO ESTAN OBLIGADOS A VOTAR EN LAS ELECCIONES PARA SENADORES Y DIPUTADOS FEDERALES, EL 15 DE NOVIEMBRE. CON TODO, ADVIERTE QUE INMEDIATAMENTE A SU REGRESO AL PAIS TENDRAN QUE JUSTIFICARSE ANTE LA JUSTICIA ELECTORAL, PRESENTANDO UN CERTIFICADO EXTENDIDO GRATUITAMENTE POR LA EMBAJADA DEL BRASIL EN LA PAZ, O A LOS CONSULADOS DEL INTERIOR, A PARTIR DEL 16 DE LOS CORRIENTES, PREVIA PRESENTACION DEL COMPETENTE TITULO ELECTORAL.

# Sociales

## PRESENCIA DE LA REPUBLICA

El Presidente de la República General René Barrientos Ortuño ofreció anoche una cena a un grupo de amigos en su residencia de La Florida.

## DIPLOMATICAS

El Agregado Comercial de la Embajada Brasileña y la señora de Carvalho Sampaio ofreció esta noche un cocktail en honor del Embajador del Brasil y la señora de Escorial de Moraes.

El Embajador de Italia y el Presidente de la Cámara de Comercio Italiana ofrecerán mañana a las 18

horas una Copa de Champagne con motivo de la inauguración de la muestra de Productos Italianos en la Universidad Mayor de San Andrés.

## OFICIALES

El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés ofrecerá hoy a las 19 y 30 un cocktail en honor de los científicos que llegaron a Bolivia con motivo del eclipse solar. Esta reunión se efectuará en el Círculo Italiano.

Agasajando a las delegaciones asistentes a la II Asamblea General Ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones ofrecerá un cocktail en el Hotel Crillón mañana a las 20 horas.

## REUNIONES

La Promoción de Bachilleres del Colegio Lourdes ofreció una fiesta en el Club de La Paz, clausurando su ciclo de estudios secundarios.

Amigos del señor Reynaldo del Carpio le ofrecieron un cocktail, despidiéndolo por su próximo viaje a México donde desempeñará las funciones de Consejero de nuestra Embajada.

La señorita Gloria Guerrero Calero ofreció una Copa de Champagne a sus relaciones y amigos, con motivo de su graduación como Bachiller del Colegio Santa Ana.

La señora Cecilia Gutiérrez de Romay ofreció un té a un grupo de amigas en su residencia de Sopocachi.

El señor Walter Salazar y señora ofrecieron una Copa de Champagne con motivo de la graduación de Bachiller de su hija Carmela.

## ROTARY CLUB

Mañana en el Club de La Paz se llevará a cabo el almuerzo-sesión de los socios del Rotary Club, en cuya oportunidad rendirá homenaje al Departamento del Beni el socio señor Juan Guerra M.

## NACIMIENTOS

El hogar de los esposos señor Alberto Souvion y señora Victoria Crespo Milliet celebra el nacimiento de su primogénita. La

# EGRESADA



Señorita Rosario Comejo Ortiz que recibió su título de Secretario Comercial en la Promoción "Primer Centenario - Congregación Hijas de Santo Año".

madre y la recién nacida son atendidas en la Clínica Tarnier.

## BAUTIZOS

Con los nombres de José Gustavo Hernán ha sido bautizado el segundo hijo de los esposos señor Hernán Otero Gamarra y señora Rosario Méndez de Otero. Fueron sus padrinos la señora Hortensia A. v. de Otero y el señor Alberto Méndez.

Jorge Miguel Angel Oxa. C. recibió el Sacramento del Bautizo. Fueron sus padrinos el Coronel Humberto Rocha U. y la señorita Rosario Portocarrero Gonzales.

## ENFERMOS

Guarda cama la señora Laura B. de Lazarte.

## VIAJEROS

Viajó a Washington la Nutricionista Sra. Ruth V. de Quiroga, como delegada de Bolivia al Seminario Regional de P.I.N. A., en Colombia.

El señor Julio Quiroga Rivas se ausentó a Estados Unidos.

Viajó a Nueva York el señor Eduardo Paz.

# ABANDERADA DEL MARISCAL BRAUN

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, destacado abogado y ministro de la Exma. Corte Superior del Distrito

## Dr. AUGUSTO QUIROGA Y QUIROGA (Q.E.P.D.)

Lily Barrientos de Quiroga, esposa; Virginia, Aurora, Dora Bertha (ausente) y Hernán Quiroga, hermanos; Julio Rivadeneira, Vicente Tapia, Alda de Quiroga, Stuardo Jordán (ausente), hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 15 del presente a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Palacio de Justicia. El duelo se despidе por tarjeta.

CASA SANTANDER TELFS. 23663 - 23656

La familia del que fue

## Don JUAN MIGUEL F. (Q.E.P.D.)

Invitan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se celebrará en la Iglesia de La Merced, el día miércoles 16, a horas 8:30 a.m. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, será reconocida por la familia doliente. El duelo se despidе por tarjeta.

Rogad a Dios por el eterno descanso del alma de la que fue ejemplar madre:

## Sra. Doña ANGELA CERVANTES vda. de GRUNDY (Q.E.P.D.)

Virginia Grundy de Bojanic, Julia, Ernesto, Percy, Federico y Antonio Grundy Cervantes, hijos; Mateo Bojanic, Hortensia Viscarra vda. de Grundy, Nila Escobar de Grundy, Olga Pazenda de Grundy, Elsa Quiroga de Grundy y Betty Quiroga de Grundy, hijos políticos, los nietos, biznietos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades y personas piadosas, asistir a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento se oficiará el día de hoy martes 15 a horas 19 (7 p.m.) en la parroquia de los RR.PP. Carmelitas. (Av. 20 de Octubre). Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despidе por tarjeta.

En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue

## Sra. OFELIA VISCARRA viuda de MEJIA (Q.E.P.D.)

Gaby Mejía Viscarra, hija; Hugo Viscarra y Elena Viscarra de Beyer, hermanos, Celmir del Villar, Sofía y Arturo Viscarra, tíos, Cnl. Edmundo Beyer y Carmela de Viscarra, hermanos políticos; Willy del Villar, Gastón, Amparo Beyer; Gonzalo, Narda, María e Inés Viscarra, sobrinos, los primos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial al personal del Tesoro Nacional, Contraloría General, Madres y Viudas de Guerra, Unión de Militares Jubilados, Aduana Nacional, Instituto Geográfico Militar, Agrupación Fratema "Tres Pasos al Frente" y Colegio Alemán "Mariscal Braun", se dignen asistir al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy martes 15 del presente mes, a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Agustín Aspíazu N° 386 (lado del Convento de las Religiosas Adoradoras). Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

Servicios Allaga Figueroa 773 Tle. 25676

Víctima de un accidente y, por demora de la llegada del avión, el sepelio que debía efectuarse el día de ayer se realizará el día de hoy martes 15 a horas 11 a.m.

## Dn. JORGE HELGUERO BILBAO LA VIEJA Niño JUAN JOSE HELGUERO-KOLEMBERGER

Elsa Kolemberger, v. de Helguero Bilbao, esposa y madre; Pola y Jorge Helguero Kolemberger, hijos; Víctor, Carlos Helguero Bilbao, Juana Helguero de Arce y Elena Helguero de Bustos, hermanos; Hans Kolemberger e Isela de Kolemberger, padres políticos; Héctor Bustos Romero, Isaac Arce Torres, Mario Sarmiento, Marina Mendizábal de Helguero, Aurora Viñas de Helguero, Gretel Kolemberger de Sarmiento, Willy Wegilde, Lupe, Ingrid, Erica Kolemberger (ausentes), hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas, al Club Internacional, a Falange Socialista Boliviana (F.S.B.), Cámara de Minería, Comité de Defensa de los Intereses yungueños, Automóvil Club Boliviano, Club Bolívar, Fraternidad Andinos, se dignen concurrir a la traslación de los restos de los extintos de Cementerio General, el día de hoy martes 15 a horas 11. El cortejo fúnebre partirá de la calle Comercio esq. Loayza N° 1399.

## JUVENTUD DC DE STA. CRUZ

Santa Cruz, 14.- La Juventud del Partido Demócrata Cristiano de Santa Cruz realizó elecciones en esta ciudad el domingo. Importante número de jóvenes demócratas cristianos acudieron a este acto electoral que dio como resultado la siguiente directiva: Secretario General: Adalberto Kujara; de Relaciones: Bismark Kreidier; de Doctrina: José Aponte Aragón; de Actas: Lidio Cruz; de Asuntos Económicos: Pedro Spinato. La elección se realizó en presencia de un delegado especial del Comité Nacional.

# Los niños necesitan Vitamina "C" hoy día y

# todos los días

(9 sabores en Gelatina)



LOS NIÑOS CORREN, JUEGAN, INVENTAN TODOS LOS DIAS ALGO NUEVO... Y GASTAN SUS ENERGIAS.

PARA LOS "REYES DE LA CASA" LAS GELATINAS ROYAL TIENEN DOS VIRTUDES: GUSTAN MUCHO Y CONTIENEN LA MILAGROSA VITAMINA "C"

QUE SIGAN JUGANDO LOS NIÑOS PERO DESPUES DE SU GELATINA ROYAL.

ES ROYAL... ES ROYALISIMA!

FABRICADO POR INDUSTRIAS VENADO S.A. Tte. OQUENDO 103 (fina) Tel. 23831

# EL REFRIGERADOR Y LA LAVADORA IDEALES

al precio más bajo de PLAZOS

y a

# PLAZOS



Brastemp

UN PRODUCTO DE MULTIBRAS S.A.

S.A.C.I.



gaste bien en



# AVISOS CLASIFICADOS

**DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS**

**SE NECESITA**  
Departamentos, piezas sueltas, en alquiler o anticrético. Compra-venta de terrenos, bienes muebles e inmuebles. Comercio 994, of. 7. primer piso

**ALQUILO**  
Una habitación con patio Villa San Antonio final avenida 31 de Octubre No. 776, datos parada de Colectivos No. 9.

**TIENDAS**  
Traspaso calle Murillo y Avenida Pando. Socabaja 340, primer piso, oficina 106.

**TIENDA**  
Doy en anticrético con trastienda. Quintanilla Zuazo, Teléfono 20188.

**TIENDA**  
Anticrético tienda, trastienda, cocina, servicio, Avenida Entre Ríos 111. Telf. 20655, frente Y.F.F.

**LOCAL COMERCIAL**  
Ofrezco. Referencias: 16 de Julio 1647.

**ANTICRETICO**  
Una pieza, en 2.500. Avenida Illimani N° 1787.

**ALOJAMIENTO**  
"15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico. Av. Arce 513, La Paz.

**SECRETARIAS Y EMPLEOS**

**CHICA**  
Paranibiera y sirvienta precisamos. Plaza Alexander 207.

**CARPINTEROS**  
Necesito. Avenida Las Américas 478.

**PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS**

**SEÑORES PROFESORES**  
Estamos esperándolos para su atención dental, reserve hora para ser atendidos sin pérdida de tiempo en Policlínica Odontológica - "LA PAZ". Av. Arce No. 2316, pagos por I.B.M.

**CASAS Y CHALETS**

**VENDO CASA**  
Con un piso y terraza, fachada verde, 2ª Avenida Achacachi esquina Calle 7, N° 833. Línea N° 17, a la puerta.

**VENDO CASA**  
Y terreno, sin intermediarios. Teléfono 24498

**VEHICULOS**

**VOLKSWAGEN 1200**  
Auto modelo 1964, vendo urgente, bien equipado. Ref: Teléfono 10423, Hrs. de oficinas y 28023.

**TAXI VENDO**  
"FORD" 1964. "BARVAL". - Campero 25.

**SE ALQUILAN**  
Autos nuevos, con o sin chofer, General Campero 25.

**VENDO**  
"CHEVROLET", Impala 1964, bien conservado y equipado. Referencias: Socabaja 456; horas de oficina

**PRIMERA OFERTA**  
Vendo automóvil "DODGE" 60, equipado, 3 llantas, nuevas extras. General Lanza 528. Garaje.

**VAGONETA "WILLYS"**  
1957, motor nuevo, vendo. "BARVAL". Campero 25.

**VAGONETA**  
"MERCURY", 1964, todo lujo, vendo. "BARVAL", Campero 25.

**EN VENTA**  
Cupe "DeSoto" Ref. Paredes N° 975 (tienda).

**PRESTAMOS DINERO SOCIOS**

**NECESITO**  
Socio (cia), con capital \$b. 20.000, para impulsar novedoso negocio, Mercado 1326, oficina 12.

**PRECISAMOS**  
Socio administrador que invierta 20 a 30 mil pesos Industria conocida. Plaza Alexander 207.

**RADIOS RADIOLAS PICK UPS**

**COMPRO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro toda clase de Radiolas pago al contado.

**LIBROS Y REVISTAS**

**LA BOLSA DEL LIBRO**  
TEL. 24532  
AVENIDA ILLIMANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA  
GRANDES VENTAJAS PARA LOS ESTUDIANTES

**INSTRUMENTOS MUSICALES**

**DE OCASION**  
Se vende guitarra eléctrica, con amplificador. Ref: Telf. 20641.

**MUEBLES**

**VENDO JUEGOS**  
De living tipo americano \$b 900, tipo francés \$b 1200. Tumusla - 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**PROPIEDADES Y TERRENOS**

**VENDO TERRENO**  
Sobre camino antiguo, Bella Vista, Obrajes, frente Banco Agrícola. Ref: Buscar Manuel Romero.

**Cochabamba**

**VENDO EN COCHABAMBA**  
Propiedad ganadera industrializada, a 12 kilómetros de la ciudad, casa todo confort. Ref: Aspiazu 333, telf. 24289.

**COMPRO**  
Terreno 200 mts. zona residencial Tel. 12485.

**VARIOS**

**PEPITA**  
Pepita de cacao compramos Beni Ltda. Plaza Alexander 207, teléfono 22481.

**TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO**

**REFRIGERACION**  
Carga gas- rebobinado, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTROTECHNICAL" Service. Ingavi 854, teléfono 20507.

**EN SANTA CRUZ**  
Se vende tres ha. de terreno urbano y galpones aptos para industria o urbanización. Dirigirse a casilla 118.

**MAQUINARIA ALEMANA**  
Puesta Santa Cruz se vende maquinaria alemana medio uso, para industrial ladrillera. Referencias Casilla 118.

**JAZZ ESPECTACULO "SWINGBALLY"**  
Illampu No. 711, teléfono 22104.-

**COMERCIAL-CONTABLE "LA UNICA"**  
Comercio 926, teléfono 21214. Añadida por profesionales especializados. Ofrece sus servicios de: Auditoría, contabilidad, compra-venta de casas, terrenos, vehículos, anticréticos, departamentos, habitaciones, nacionalización, pasaportes, salvo conductos, cédula de identidad, Libre ta Militar, títulos Bachiller, pago impuestos, patentes, registro de marcas. VINCULAMOS EMPRESAS Y NEGOCIOS EN GENERAL

**Reunión Nal. del F.R. B.**

El Frente de la Revolución Boliviana está preparando la realización de una Conferencia Nacional Extraordinaria, que al decir del dirigente Franz Ondarza, se realizará a fines del presente mes. La fecha exacta aún no ha sido determinada.

Ondarza informó que el objetivo de dicha reunión política es coordinar las labores del Frente de la Revolución Boliviana en función de gobierno, analizar el Programa de Gobierno del general René Barrientos Ortuño, estudio de la situación política y de la labor del Gobierno Constitucional.

Por otra parte, se dijo que en la mencionada reunión se considerará seriamente la proposición del Presidente Barrientos, para que el FRB se convierta en un solo partido político y deje de ser una coalición de ellos.

A la Conferencia Nacional Extraordinaria asistirán los dirigentes nacionales y los parlamentarios del Frente de la Revolución Boliviana.

**HOY ¡COLOSAL ESTRENO! HOY**  
en el Teatro "MONJE CAMPERO"



¡Una aventura romántica y llena de SUSPENSO!  
**"LAS HILANDERAS DE LA LUNA"**  
Otro EXITO de Walt DISNEY en Maravillosos colores (filmada íntegramente en CRETA con su música y sus hermosos paisajes).  
con HALEY MILLS - Eli WALLACE - Irene PAPAS

**CINE ESMERALDA : HOY**  
TANDA Y NOCHE, SUPREMA ATRACCION:



**¿TENGO EL DERECHO DE MATAR?**  
CON LEA MASSARI  
Dirigida por Alain Cavalier

Completando el espectáculo, con  
**ROMA CONTRA ROMA** protagoniza: Ettore MANNI  
EN MATINEE, GRAN PROGRAMA DOBLE  
**ESCONDITE DE AMOR**, con Fabian  
**ROMA CONTRA ROMA**, acción y luchas!  
Las dos películas en colores  
Distribuidas por "Consortio Cinemat. de Bolivia"

**MINISTERIO DE HACIENDA**  
DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA  
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA  
AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA, EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país que los próximos términos para el pago de impuestos vencen en las siguientes fechas:

**10 DE NOVIEMBRE**  
Impuesto sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que poseen contómetros mecánicos.  
Impuesto sobre servicios personales de empleados y asalariados (a cargo de Agentes de Retención).

**11 DE NOVIEMBRE**  
Impuesto sobre espectáculos públicos (cinematógrafos) por las actividades del 10 al 10 de noviembre. Para bailes al siguiente día de su realización.

**15 DE NOVIEMBRE**  
Impuesto sobre ventas y servicios por el bimestre Septiembre- Octubre.

**21 DE NOVIEMBRE**  
Impuestos sobre espectáculos públicos (cinematógrafos) por las actividades del 11 al 20 de noviembre.

**10 DE DICIEMBRE**  
Impuestos sobre espectáculos públicos por las actividades del 21 al 30 de noviembre.  
Patentes Mineras por el segundo semestre de 1966  
Se recomienda cancelar dichas obligaciones tributarias en las oficinas de recaudación de la Renta, dentro del término hábil a fin de evitar el pago de penalidades señaladas por ley.  
La Paz, 4 de Noviembre de 1966  
LA DIRECCION  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS

## AGENDA

PRESENCIA: Avenida Mariscal Santa Cruz 1295, esquina Colón. Teléfonos: 10460 y 1125.- Casilla de Correo 1451.

TELEFONOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA	22111
CUERPO DE BOMBEROS	26144
ESTACION CENTRAL	22510
HOSPITAL GENERAL	22820
HOSPITAL OBRERO	27131
POLICIA	26128
TRANSITO	26148 - 26145

**AUTOBUSES (Solidos).**

**A COCHABAMBA:** Flota Copacabana: Hrs. 7 y 19. Flota Galgo: Hrs. 7:30 y 19. Flota Andino: Hrs. 19:30 y 22. Flota Korilazo: Hrs. 22. Flota Continental: Hrs. 19 y Flota Jet: Hrs. 19.

**A URURO:** Flota Copacabana: Hrs. 15 y 22. Flota Andino: Hrs. 9 11, 13:30, 16 y 22. Flota Urus: Hrs. 8:30, 16 y 20. Flota Litoral: Hrs. 15.

**A POTOSI:** Flota Andino: Hrs. 7 y 22.

**A SANTA CRUZ:** Flota Copacabana: Hrs. 6:30 y 9.

**AVIONES:**

**PANAGRA:** Vuelo 81, llega a Panamá, Lima y conexiones Centro América y demás puntos res.  
Sale a las 11:20 a Buenos Aires, Asunción, etc.

**LLOYD AEREO BOLIVIANO:** bo, Santa Cruz, San José, Robo  
A las 6:36 y 8 sale a Apolo y San Borja: Hrs. 12 y 13:30  
A LIMA (Perú): Hrs. 15:30  
A Cochabamba: Hrs. 15:20 y 1

**RIGGID**

Garantía de POR VIDA

**TECNA LTDA**  
EDIFICIO GUERRERO 4º P  
CASILLA 1359 - TEL 29847  
LA PAZ

EN LAS LIDES DEL AMOR TODO SE VALE; PERO CUANDO TODAS QUIEREN SER MANO ¡EMPIEZAN LAS DIFICULTADES!

ESTUDIOS AMERICA, S.A. presentan:

**FERNANDO CASANOVA**  
**DEMETRIO GONZALEZ**  
**ALMA DELIA FUENTES**  
**SONIA INFANTE**

Ma. EUGENIA SAN MARTIN  
ROSA MARIA GALLARDO  
GRACIELA LARA  
MARINA MARIN  
ELVIRA CASTILLO  
NORMA MORA

**CADA OVEJA CON SU PAREJA**

OSCAR PULIDO - AGUSTIN ISUNZA  
VICTOR ALCOCER-CELIA VIVEROS  
y **HECTOR SUAREZ**

Gigante Estreno Exclusivo **HOY** Matinée Tando Noche **EBRO**

CON EL DRAMA QUE ES LA HISTORIA FILMADA DE SU VIDA, CON SU NIÑEZ Y JUVENTUD...  
**"LA VIDA DE PEDRO INFANTE"**

**Hoy Cines**

¡55 DIAS QUE ESTREMECIERON A UN SIGLO!

SAMUEL BRONSTON presenta

CHARLTON HESTON AVA GARDNER DAVID NIVEN

**55 DIAS EN PEKIN**

**SCALA**  
Horario Especial Matinée hs. 14.50 p.m. Tanda hs. 18.20 p.m. Noche hs. 22.00 p.m. 55 DIAS EN PEKIN con Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven además Noticiero Nacional BOLIVIA INSOLITA. Precios Matinée 8.10 y 10.10 Tanda y Noche 8.30 y 10.30

**ABAROA**  
Matinée, Tanda y Noche LA MUJER DE PAJA con Sean Connery y LA GUERRA DEL HAMPA con Charles Bronson. Precios Matinée 1.60 y 2.60 Tanda y Noche 1.60 y 2.70

**UNIVERSO**  
Matinée, Tanda y Noche UNA PISTOLA PARA RINGO con Montgomery Wood. Precios Matinée platea 3.10 mezzanine 3.60 Tanda y Noche platea 3.80 mezzanine 4.30

**MONJE CAMPERO**  
Matinée, Tanda y Noche estreno LAS HILANDERAS DE LA LUNA de Walt Disney en colores con Heley Mills y Eli Wallach. Precios luneta Matinée 3, alta 2.50 Tanda y Noche 3.50 y 3.

**PRINCESA**  
Matinée QUE CLASE DE NIÑO con Jerry Lewis Tanda y Noche LA LEONA a colores con Isabel Sarli, prohibida para menores. Precios luneta Matinée 3 Tanda y Noche 3.50.

**EBRO**  
Matinée, Tanda y Noche estrenos LA VIDA DE PEDRO INFANTE su niñez y juventud y CADA OVEJA CON SU PAREJA con Fernando Casanova y Demetrio González. Precios luneta Matinée 2.60, alta 1.60 Tanda y Noche 3.20 y 1.60

**MURILLO**  
Matinée doble JARAWI a colores en chechua y castellano y EL TULIPAN NEGRO a colores con Alain Delon Tanda UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE Noche doble JARAWI y EL TULIPAN NEGRO. Precios luneta 2.50, galería 1.50

**TESLA**  
Matinée, Tanda y Noche AL ROMPER DE LAS OLAS con Tab Hunter, James Mitchum. Precios Matinée platea 3-mezzanine 3.50 Tanda y Noche platea 3.50 mezzanine 4.

**MIGNON**  
Matinée y Noche dobles KAPO y MUNDO DE NOCHE en technicolor. Precios Matinée y Noche platea 2, galería 1.50

**PARIS**  
Matinée, Tanda y Noche BUENAS NOCHES BUENOS AIRES en technicolor con Hugo del Carril y Palito Ortega. Precios Matinée 3.10 Tanda y Noche 3.20

**AVENIDA**  
Matinée, Tanda y Noche SOCORRO con los Beatles en technicolor. Precios Matinée 2.50 - 2.00 T. y N. 3.00 - 2.00

**BOLIVAR**  
Matinée y Tanda (madres e hijas) y Noche (padres e hijos) EL ORIGEN DE LA NATALIDAD con Louis Austin, prohibida para menores

de 16 años. Precios Matinée 2.70 2.20 T. y N. 3.20 - 2.20

**VARIEDADES**

Matinée, programa doble SEMAFORO EN ROJO, con Roberto Cañedo y EL AVENTURERO con Ana Luisa Peluffo Tanda programa doble MARIHUANA (prohibida para menores) y EL AVENTURERO, con Roberto Cañedo Noche programa doble SEMAFORO EN ROJO, con Julio Alemán, Ofelia Montesco y José Gálvez y además la superproducción prohibida para menores MARIHUANA. Entrada general 2.50

**TRIANON**  
Desde las 14 horas funciones continuadas dobles FRENTE AL DESTINO y EL ZURDO con Rodolfo de Anda

**ESMERALDA**  
Matinée función doble ROMA CONTRA ROMA y ESCONDITE DE AMOR ambas películas en colores Tanda y Noche funciones dobles ROMA CONTRA ROMA y TENGO DERECHO DE MATAR con Alain Delon. Precios Matinée 2.20 Tanda y Noche 2.70

**AMERICA**  
Matinée, Tanda y Noche EL QUINTETO DE LA MUERTE - SECRETO SELLADO. Entrada 1.50

**MEXICO**  
Matinée, Tanda y Noche dobles SOLIMANO EL CONQUISTADOR INVENCIBLE y LOS REYES DEL SOL con Yul Brynner. Precios M. T. y N. 3.- y 2.-

**ROXY**  
Matinée EL PRIMER REBELDE y EL GRINGO Tanda y Noche LA PANDILLA PURPURA y EL GRINGO. Precios Matinée 2.60 Tanda y Noche 2.70

**COLON**  
Matinée doble EL GALLO DE ORO y además RUTILO EL FORASTERO Tanda y Noche UNA MUJER SIN PRECIO. Alta 1.50

**IMPERIO**  
Matinée, Tanda y Noche dobles (gancho) ATACA LA MUJER DE QUINCE METROS y CITA EN HONDURAS con Glend Ford. Precios 2.00 y 1.50

**LOS TERRIBLES BEATLES en COLORES!**

LOS BEATLES ENVUELTOS EN UNA COLOSAL AVENTURA CON LOS FANATICOS MIEMBROS DE UNA SECTA DE LA INDIA!

**¡SOCORRO!** (HELP) FILM GANADOR DE LA "GAVIOTA DE ORO" EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE RIO DE JANEIRO OTRO EXITO DE "Andina S.A."

¡DELÉNESE CON SIETE NUEVAS CANCIONES DE LOS BEATLES!

**VEA A LOS BEATLES y tome PEPSI!**

UN FILM DELICIOSO PARA LA GENERACION DEL GUSTO JOVEN!

**HOY** Estreno Simultaneo **Cine 6 de Agosto** **Cine Avenida**

Entre ritos sugestionantes: Un imponderable amor

**LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO**

Estrellas: MARLON BRANDO GLENN FORD MACHIKO KYO EDDIE ALBERT

Apasionante historia plena de dicha y amargura...



Cinemascope Metrocolor **MAÑANA** En los 3 funciones **CINE UNIVERSO**  
Distribuida por "Consortio Cinematográfico de Bolivia"

**¡LA COMEDIA MÁS ESTUPENDA DE TODOS LOS TIEMPOS!**



**Tony Curtis · Jack Lemmon**  
**Natalie Wood**  
**"La Carrera del Siglo"**  
TECHNICOLOR (The Great Race) Un Film WARNER BROS.

LA MAS DESAFORADA COMPETENCIA AUTOMOVILISTICA SIMBOLIZANDO LA LUCHA ENTRE EL BIEN Y EL MALI  
ENTRE LAS PELICULAS COMICAS ESTA SERA LA INMORTALIZADA!

INCIDENCIAS INCREIBLES JAMAS PRESENTADAS ANTE LA PANTALLA HASTA HOY!

**PRONTO** Un estreno que el público lo recordará... **CINE UNIVERSO**  
Seleccionada entre las grandes por "Consortio Cinemat. de Bolivia"

**ACABA DE APARECER**

HUASCAR CAJIAS K. BENJAMIN MIGUEL CATEGORIZADOS DE LA FAC. DE D. Y CIEN. POL. DE LA "UMSA"

**APUNTES DE DERECHO PENAL BOLIVIANO**  
2ª EDICION  
EDIT. LIB. "JUVENTUD" LA PAZ BOLIVIA - 1966

Pedidos: LIB. EDIT. "JUVENTUD" Av. CAMACHO - 1289 - Es. COLON

**¡AQUI ESTA LA MAS NUEVA Y EMOCIONANTE AVENTURA JAMAS VISTA EN LA PANTALLA!**

METRO GOLDWYN MAYER y **GENERAMA** PRESENTAN  
TECHNICOLOR



**LA CONQUISTA DEL OESTE**  
"HOW THE WEST WAS WON"



ANTHE PANTALLA GIGANTE Y A PRECIOS CORRIENTES

ESTRELLAS: CARROLL BAKER · LEE J. COBB · HENRY FONDA  
CAROLYN JONES · KARL MALDEN · GREGORY PECK  
GEORGE PEPPARD · ROBERT PRESTON  
DEBBIE REYNOLDS · JAMES STEWART · ELI WALLACH  
JOHN WAYNE · RICHARD WIDMARK

Asombroso espectáculo histórico del valor y decisión de hombres que desafiaron al destino

**CINE MEXICO** con HORARIO ESPECIAL  
En la Sala de los inolvidables y grandes éxitos

Selección Distribuida por "Consortio Cinemat. de Bolivia"

# Clay ganó a Williams por KOT y retuvo su título mundial, anoche

## LA PELEA ACABO AL MINUTO DEL TERCER ROUND



CASSIUS CLAY.- Lo escudo corresponde al último combate con Liston, y el vencedor aparece de espaldas a la cámara fotográfica en momentos en que descargaba su derecha.

HOUSTON, TEXAS, 14 (AFP).- Cassius Clay derrotó esta noche por K.O.T. en el tercer asalto a su retador Cleveland Williams y conservó así su título mundial en todas las categorías. El match se desarrolló ante unos 35,000 espectadores, que habían ocupado sus asientos desde una hora antes del comienzo de la pelea.

Los últimos pesos de los pugilistas habían sido 96 kilos 500 gramos para Clay y 95,480 para Williams. Minutos antes de iniciarse el combate el campeón era favorito por cinco a uno.

Subieron al ring entre los aplausos y silbidos ensordecedores del público, Williams llevaba una bata oscura y Clay estaba envuelto en una de color blanco.

Williams parecía extraordinariamente tranquilo en su rincón mientras le ponían los guantes, Clay por su parte, como de costumbre, saltaba sobre la punta de los pies mostrando su impaciencia.

La pelea empezó atacando Williams que colocó un buen jab a la cara del campeón y Clay respondió con una derecha a la mandíbula de Williams.

Clay prosiguió el segundo round trabajando a distancia golpeando constantemente a la cabeza de Williams, que tuvo muchas dificultades para seguir la cadencia endiablada del campeón y solamente buscó refugio en el clinch.

Comienza a sangrar la nariz de Williams. Un excelente derecho a la cabeza desde el challenger a la lona, Williams se levanta a la cuenta de dos, pero el árbitro cuenta los ocho segundos obligatorios.

Al reanudarse el combate Clay carga contra su adversario y le coloca una serie de golpes. Tras una de ellas Williams vuelve de nuevo a la lona por dos segundos, sonando en ese momento el gong.

En el tercer round los acontecimientos se precipitan cuando Clay coloca un golpe de izquierda en la mandíbula de Williams que pone en apuros al aspirante. Luego un golpe de izquierda - derecha tumba al retador sobre la lona.

Williams se incorpora a la cuenta de cuatro. Contados los ocho segundos reglamentarios el campeón vuelve a la carga rabioso, Williams está greggy.

El árbitro Ksyler interrumpe el combate por inferioridad manifiesta del aspirante al minuto y ocho segundos del tercer round.

# J.A. Rivero se vislumbra como buen valor de golf

Jaime Alberto Rivero Mendoza realizando una performance realmente extraordinaria en las dos últimas semanas ganó el trofeo de golf "Guillermo Cruker" al derrotar en la fecha final jugada el domingo último al jugador norteamericano Bill Jones por 4 y 2 en match play definido en 36 hoyos.

Este muchacho de 14 años (los cumplió el lunes 14), pacoño, estudiante del colegio San Calixto, tercero de secundaria, y que juega con 24 golpes de handicap en Mallasilla - se hizo acreedor con esta victoria a un pasaje en Braniff ida y vuelta a Lima y que será usado por el pequeño "crach" después de la navidad.

Jaime Alberto para llegar a la final del día, 13, derrotó sucesivamente al campeón nacional Carlos Ormaeche Zalles por 3 arriba y 2 por jugar; a Jack Hennessy por 3 y 1, a Mario Vásquez por 5 y 4 en jornadas disputadas a 18 hoyos en match play.

La victoria sobre Bill Jones se produjo en 36 hoyos y por el score de 4 arriba y 2 por jugar. Rivero Mendoza que aprendió con el asesoramiento de su padre el Ing. Felipe Rivero y del profesor



PROMESA.- Jaime Alberto Rivero, estudiante del Colegio San Calixto, es todo un promesa para el golf local. Habrá que estimularlo.

# Hugo Ledezma viaja mañana a Santiago

Hugo Ledezma y su manager Rolfi Silberstein viajarán mañana a Santiago de Chile para la pelea que deberá sostener el campeón nacional de los livianos el viernes por la noche en el estadio "Caupolicán" ante el campeón chileno Luis Zúñiga, en la serie eliminatoria del Campeonato Sudamericano de los pesos livianos.

## "GANAREMOS POR 'KO'"

El manager y representante de Hugo Ledezma dijo ayer que su pupilo está en óptimas condiciones y cree que ganará por KO si la suerte los acompaña. Ledezma nos dijo que su intención es cumplir una buena actuación, y si las cosas salen como él piensa, la victoria está asegurada.

Ledezma está pesando en la actualidad 60,500 gramos. La categoría liviana tiene límite hasta los 61,200 gramos, o sea que faltan 700 gramos para que Ledezma esté dentro de la categoría, y el peso exigido para estos combates. De acuerdo a lo expresado por nuestro crédito, piensa pelear con 61 kilos.

En cuanto a Hugo Ayala, ayer no asistió al gimnasio de la Federación Boliviana. Hoy deberán asistir ambos boxeadores para el pesaje que se cumplirá en la Plaza Pérez Velasco.



CON SU APODERADO.- Hugo Ledezma, con su apoderado Rolfi Silberstein, en la sesión de entrenamiento que realizó en el gimnasio del estadio Siles de Miraflores. Hoy se realizará el pesaje oficial de la Federación de Box.

# Gral. Ovando aceptó ayer presidencia del "C.O.B."

El General Alfredo Ovando Candía, aceptó ayer la designación de Presidente del Comité Olímpico Boliviano.

El Presidente Ad-Hoc de esa entidad, Dr. Carlos Terrazas, fue el que le hizo conocer el nombramiento, en audiencia que celebró el Gral. Ovando con los miembros del COB, en su residencia particular a las 18 horas.

El nuevo Presidente del Comité Olímpico dijo: "Yo acepto, es una obligación y un compromiso que no puedo rechazarlo."

Luego los miembros del COB, le explicaron las funciones de esa institución en nuestro país, indicándole que la más importante es la organización de los próximos Juegos Bolivianos y la de responder a la Cancillería sobre la aceptación de realización de esos juegos, ya que llegó un cable en el cual se da a Bolivia como plazo máximo para definirse, día 20 de este mes.

El primer paso del nuevo dirigente será entrevistar al Presidente de la República para hacerle conocer esos problemas. Al respecto, Ovando dijo: "Van a disculpar si obro en forma dictatorial entrevistando al Presidente por cuenta propia".

La elección de los restantes miembros del Directorio del Comité Olímpico Boliviano, se realizará el miércoles a las 18,30 horas. En esa reunión se dará posesión a la Directiva y se entrará de lleno a estudiar las posibilidades de realización de los Bolivianos.



ENTREVISTA CON OVANDO.- El Comité Olímpico Boliviano en pleno, visitó ayer al Gral. Alfredo Ovando Candía, para comunicarle su designación como presidente de esa entidad. El Gral. Ovando aceptó complacido y prometió trabajar en beneficio del deporte nacional. Se vislumbra la posibilidad de que los Juegos Bolivianos se realicen en nuestro medio.

# SELECCION PACEÑA JUEGA ESTA NOCHE

## QUINTETO DE INGAVI SERA OTRA VEZ SU RIVAL

Una nueva presentación cumplirá esta noche la Selección Local de Basketball ante el club Ingavi que el domingo ganó al conjunto paceño por 55-52. El partido programado para las 21 horas se realizará en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

### EL PARTIDO

Tanto la dirección técnica como el Comité Técnico de la Asociación Departamental tratarán de presentar un buen equipo, capaz de conseguir el triunfo sobre el campeón de la presente temporada.

Juan Alberdi anunció que esta

noche presentará una buena conformación a fin de ofrecer un buen espectáculo a los aficionados y de valorar la verdadera capacidad del equipo que defenderá el título de campeón nacional conseguido en la ciudad de Tarija.

Ingavi por su parte no tendrá mayores modificaciones en su alineación y de acuerdo a lo expresado por Roberto Aillon jugarán los siguientes players:

Verdugo, Nuñez del Prado, Marcelo Mercado, Edgar Pozo y Guido Meruvia. La Selección en cambio jugará con Néstor Benavente Carlos Ascarrunz, Beltrán, Enri-

que Pozo y García. Una vez concluido el partido se reunirán los personeros de la Asociación Local y los integrantes de la Selección, que viajarán mañana por la noche.

# ARAMAYO RETORNO A LAS PRACTICAS DEL CLUB BOLIVAR

Abdul Aramayo, jugador que estuvo inactivo a causa de una lesión por algo más de un mes se reintegró ayer a los entrenamientos del club Bolívar.

La "academia" cumplió una sesión de gimnasia en el estadio Hernando Siles, a órdenes de su Director Técnico Dan Georgiadis.

De esta manera el equipo "roble" viene preparándose para sus dos últimos compromisos que le restan por la segunda fase del torneo profesional boliviano.

Tanto dirigentes como jugadores manifiestan su deseo de poder clasificarse entre los dos primeros equipos de la serie "A" que participarán posteriormente en la rueda final, frente a los dos clasificados de la serie "B", uno de los cuales es el plantel de Universitario de Cochabamba.

# BRASIL Y LA INDIA JUGARAN LA FINAL ZONAL DE LA "DAVIS"

Nueva Delhi, Nov. 14 (AFP). La India contempla confiada la final interzonas de la Copa Davis de Tenis, que dirimirá con Brasil al término de este mes, ya que dispone de dos jugadores de primera categoría, capaces de luchar directamente contra los brasileños, Madarino y Thomas Koch.

El equipo de la India tendrá ventaja del ambiente, ya que el encuentro con Brasil será realizado en Calcuta.

Jaldeep Mukherjee fue el héroe de la jornada decisiva de la serie en la que desplegó un juego brillante para derrotar al alemán Wilhelm Bungert y clasificarse definitivamente a su país.



SELECCIONADO LA PAZ.- Este es el equipo paceño que se prepara para concurrir al torneo nacional de basket que se realizará en la ciudad de Cochabamba el próximo jueves.

# Rechazaron idea de que torneo mundial se juegue cada 4 años

Londres, 14 (AP). Un dirigente de la Asociación de Fútbol de Inglaterra se pronunció hoy en contra de efectuar el campeonato mundial cada tres años, proposición hecha por la Unión Europea de Fútbol (EFU).

La EFU propuso que la copa europea de las naciones -abarcando a los mejores equipos nacionales de Europa- debe ser una competencia de calificación para el campeonato mundial.

Dennis Follows, secretario de la Asociación Inglesa y responsable por gran parte de la organización del campeonato mundial en Inglaterra este año, dijo:

"No creo que aceptemos esa medida en lo absoluto. Preveo demasiadas dificultades. Hacer el campeonato mundial cada tres años alteraría demasiado el ciclo de los eventos."

"Como alguien que acaba de estar involucrado en la organización de un torneo mundial, puedo asegurar que se necesita cuatro años para prepararlo".

La Unión Europea presentará la proposición a los miembros europeos de la Federación Internacional (FIFA) en Zurich el jueves.

Las naciones sudamericanas han pedido que solamente se permita a un equipo de Gran Bretaña calificar para las finales entre 16 equipos.

Los países inscritos para el campeonato mundial -que se juega cada cuatro años- son divididos en grupos y hasta ahora los cuatro equipos británicos han estado en grupos diferentes.

Inglaterra será el campeón defensor en el próximo torneo mundial en México en 1970.

# Inglaterra enfrentará a Gales mañana en Londres

Londres, 14 (AP) - El equipo de fútbol de Gales perdió dos defensores estrellas debido a lesiones, al empezar a prepararse para su partido contra Inglaterra, campeón mundial.

El guardameta Gary Sprack, de Leeds United, y el defensa derecho Peter Rodríguez, de Leicester, han sido retirados de la alineación para el partido del miércoles próximo en el estadio de Wembley.

El partido forma parte de calificación para el torneo de la Copa Europea de Naciones. Los cuatro equipos británicos, Inglaterra, Gales, Escocia e Irlanda del Norte, forman un grupo y compiten entre sí por un lugar en el torneo europeo.

Dos jugadores fueron retirados también del equipo inglés, pero son reservas: El guardameta Peter Bonnett, del Chelsea, y el

extremo John Connelly, de Blackburn.

El entrenador de Inglaterra Alf Ramsey ha nombrado 22 jugadores para las prácticas previas al juego. Incluyen a los once que derrotaron a Alemania Occidental en la final del campeonato mundial, y esos serán los que se espera jueguen contra Gales.

Gales nombro hoy a Tony Millington, de Peterborough, como reemplazo del guardameta y a Colin Green, de Birmingham, como defensa derecho.

Inglaterra llamó a Ron Spragg, de Sheffield Wednesday, un veterano de 32 partidos internacionales, como portero sustituto en lugar de Bonetti. De acuerdo a las reglas de la copa europea, se permite sustituir al portero cuando éste resulte lesionado durante un partido.

¡Recuerda Ud. todavía este emblema!



¡Es la marca que garantiza su producto!



Ofrece para entrega inmediata.

1º Texamatic Fluid - Tipo "A" (líquido para caja automática)

2º Texaco aceite lubricante para uso doméstico

Al por mayor y menor

HAGA SUS COMPRAS EN COBANA!

La Paz - Oruro - Sucre - Potosí - Cochabamba - Santa Cruz